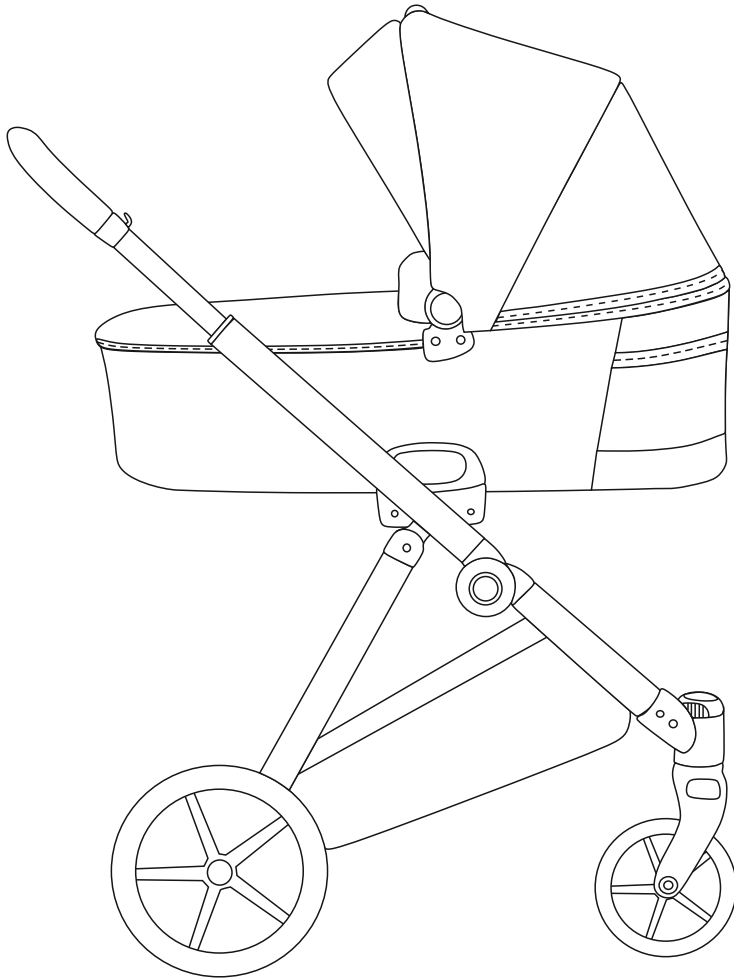




ELLEGANTE

FIRMA JUNAMA DZIĘKUJE PAŃSTWU ZA ZAKUP NASZEGO PRODUKTU,
MAMY NADZIEJĘ, ŻE SPEŁNI ON PAŃSTWA OCZEKIWANIA.

PRODUKT ZGODNY Z PN-EN 1888-1:2019-02

**W TROSCE O BEZPIECZEŃSTWO DZIECKA PROSIMY O DOKŁADNE
ZAPOZNANIE SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ**

**WAŻNE: PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO
ODNIESIENIE**

**PRODUCENT OŚWIADCZA, ŻE SYSTEM POŁĄCZENIA PODWOZIA
Z GONDOLĄ, SIEDZISKIEM LUB FOTELIKIEM JEST ZGODNE
Z NORMĄ PN-EN 1888-1:2019-02**

OSTRZEŻENIE

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki
- To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6 miesiąca życia.
- Zawsze używaj systemu zapięć.
- Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.

WAŻNE!

**PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO
ODNIESIENIE**

- Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
- Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
- Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
- Używaj uprząży, gdy dziecko zacznie samodzielnie siadać.
- To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6 miesiąca życia.
- Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
- Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.

OSTRZEŻENIE!

STELAŻ

- OSTRZEŻENIE: NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ OPIEKI
- OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAĆ DO CZYSZCZENIA AKTYWNYCH ŚRODKÓW CHEMICZNYCH.
- OSTRZEŻENIE: NINIEJSZY WYRÓB NIE JEST ODPOWIEDNI DO BIEGANIA ANI JAZDY NA ROLKACH.
- OSTRZEŻENIE: KAŻDE DODATKOWE OBCIĄŻENIE MOŻE PROWADZIĆ DO ZABURZENIA STABILNOŚCI STELAŻA.
- OSTRZEŻENIE: WÓZKIEM NIE NALEŻY ZJEŹDŻAĆ PO SCHODACH.
- OSTRZEŻENIE: NIE PRZENOSIĆ WÓZKA Z DZIECKIEM.
- OSTRZEŻENIE: WÓZEK NIE SŁUŻY DO KOŁYSANIA DZIECKA.
- OSTRZEŻENIE: NIE DOPUSZCZAJ ABY INNE DZIECI BAWIŁY SIĘ W POBLIŻU WÓZKA.
- OSTRZEŻENIE: ZAWSZE UŻYWAJ SYSTEMU ZAPIĘĆ.
- OSTRZEŻENIE: UŻYWAJ UPRZĘŻY, GDY DZIECKO ZACZNIE SAMODZIELNIE SIADAĆ.

WERSJA GONDOLOWA

- OSTRZEŻENIE: NIE STOSOWAĆ INNEGO MATERACA NIŻ TEN DOSTARCZONY PRZEZ PRODUCENTA.
- OSTRZEŻENIE: UŻYWAJ UPRZĘŻY, PODCZAS PRZEWOŻENIA DZIECKA Z UNIESIONYM OPARCIEM.
- OSTRZEŻENIE: CZYŚCIĆ GĄBKĄ.
- OSTRZEŻENIE: PO CZYSZCZENIU NIE SUSZYĆ NA OSTRYM SŁOŃCU, TYLKO W WARUNKACH DOMOWYCH.
- OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAĆ DO CZYSZCZENIA AKTYWNYCH ŚRODKÓW CHEMICZNYCH.
- OSTRZEŻENIE: MATERIAŁ MATERACYKA MOŻE NIE WSIĄKAĆ TREŚCI ŻOŁĄDKOWYCH I MATERII CIEKŁYCH.
- OSTRZEŻENIE: MAX. WAGA DZIECKA 9 KG.
- OSTRZEŻENIE: NIGDY NIE USTAWIAĆ GONDOLI NA PODWYŻSZENIU.
- OSTRZEŻENIE: ZAWSZE UŻYWAJ SYSTEMU ZAPIĘĆ.

WERSJA SPACEROWA

- OSTRZEŻENIE TO SIEDZISKO NIE JEST ODPOWIEDNIE DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 6 MIESIĄCA ŻYCIA.
- OSTRZEŻENIE ZAWSZE UŻYWAJ SYSTEMU ZAPIĘĆ.
- OSTRZEŻENIE CZYŚCIĆ GĄBKĄ.
- OSTRZEŻENIE: PO CZYSZCZENIU NIE SUSZYĆ NA OSTRYM SŁOŃCU, TYLKO W WARUNKACH DOMOWYCH.
- OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAĆ DO CZYSZCZENIA AKTYWNYCH ŚRODKÓW CHEMICZNYCH.
- OSTRZEŻENIE: MAX. WAGA DZIECKA 15 KG.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

- Wózki marki Junama zawierają również osłonę przeciwdeszczową
- Nieprzestrzeganie zaleceń niniejszej instrukcji zagraża bezpieczeństwu dziecka
- Trzymaj osłonę z dala od dzieci, może być przyczyną uduszenia.
- Podczas wiatru szczególnie uważaj na osłonę i wózek.
- Unikaj ryzyka używania otwartego ognia, innych źródeł ciepła jak grzejniki, kuchenki gazowe itp. jeśli znajdują się w bezpośrednim sąsiedztwie gondoli.
- Używaj tylko materaca Junama dostarczonego z gondolą.
- Kontroluj regularnie uchwyty do przenoszenia i środek gondoli, sprawdzając zużycie i uszkodzenia.
- Obciążenie uchwytu na kubek to max. 0,5 kg
- Nie zawieszaj żadnych dodatkowych obciążeń na rączce wózka, poza uchwytem na kubek. Może to mieć wpływ na stabilność wózka.
- Nie używaj schodów ruchomych podczas, gdy dziecko jest w wózku, jak również podczas użytkowania innych środków transportu.
- Regularnie dokonuj przeglądu wózka. Jeśli dojdzie do uszkodzenia lub zużycia - sprawdź rozdział dotyczący prawidłowego użytkowania i czyszczenia znajdujący się na końcu instrukcji.
- Używaj tylko akcesoriów Junama przeznaczonych do wózka.
- W przypadku zakupu fotela samochodowego, należy skontaktować się z punktem sprzedaży w celu dopasowania odpowiednich adapterów do danego fotela. Nie używaj jeśli jakikolwiek element jest uszkodzony, zużyty bądź zagiął.
- Używaj tylko oryginalnych części Junama. Używanie zamienników jest zabronione.
- Wózek jest przeznaczony dla dzieci w wieku pomiędzy 0-36 miesięcy.
- Wózek służy do przewozu tylko jednego dziecka. Niedozwolone jest przewożenie większej liczby dzieci równocześnie.
- Masa dziecka przewożonego w wersji gondolowej nie może przekraczać 9 kg.
- Masa dziecka przewożonego w wersji spacerowej nie może przekraczać 15 kg.
- Maksymalne obciążenie kosza bagażowego: 3 kg.
- Maksymalne obciążenie torby: 2 kg.
- Nie należy tracić kontroli nad wózkiem z dzieckiem na powierzchni pochylej, nawet wtedy kiedy urządzenie do parkowania zostało zablokowane.
- Podczas każdego postoju konieczne jest stosowanie urządzenia do parkowania.
- Podczas wkładania i wyjmowania dziecka urządzenia do parkowania powinno być włączone.

- Przed przystąpieniem do użytkowania należy upewnić się, czy produkt i wszystkie jego elementy składowe są sprawne.
- Nie wolno używać wózka, jeśli jakkolwiek jego element został uszkodzony.
- Podczas czynności składania i rozkładania wózka należy upewnić się, czy dziecko znajduje się w bezpiecznej odległości.
- W trakcie wykonywania czynności regulacyjnych, należy zwrócić uwagę, czy ruchome elementy wózka nie stykają się z częściami ciała dziecka.
- Wjeżdżając na krawężnik lub inny stopień, należy podnieść przednie zawieszenie.
- Nie wolno przenosić wózka z dzieckiem w wersji gondolowej lub spacerowej.
- Nie należy zjeżdżać wózkiem po schodach.
- Wózek i jego opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W wózku powinny być stosowane wyłącznie oryginalne części, zatwierdzone przez producenta.
- Nie należy użytkować akcesoriów, które nie są zaakceptowane przez producenta.
- Wózek z zamontowanym fotelikiem samochodowym nie zastępuje kołyski ani łóżka. Jeśli dziecko potrzebuje snu zaleca się, aby dziecko umieścić w odpowiedniej wersji gondolowej, kołysce lub łóżku.
- Jakiegokolwiek dodatkowe siedzisko powinno być wyposażone w wyraźne oświadczenie o dopasowaniu do konkretnego wózka.
- Wózek służy do przewozu tylko jednego dziecka. Niedozwolone jest przewożenie większej liczby dzieci jednocześnie.
- Zakup wózka jest świadomym wyborem i nie podlega zwrotowi, a jedynie reklamacji
- Potwierdzając zakup klient zgadza się na warunki zawarte w karcie informacyjno-gwarancyjnej
- Po zakupie klient ma obowiązek zapoznania się z kartą informacyjno-gwarancyjną, w szczególności z punktem:
 - konserwacja
 - czyszczenie
 - warunki gwarancji
 - ostrzeżenia
 - informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania
- Zabrania się:
 - kołysania wózkiem na boki
 - nadmiernego obciążania wózka (tylko dopuszczalne kilogramy umieszczone na ostrzeżeniach)
 - jazdy wózkiem z zablokowanym hamulcem

KONSERWACJA

Użytkownik powinien dbać o właściwą konserwację wózka. Wszystkie elementy łączące i nity muszą być dokręcone i odpowiednio zabezpieczone. Bardzo ważne jest by mechanizmy blokujące o obrotowe były regularnie smarowane teflonem w sprayu (suchy lubrykant). Hamulce, koła i opony podczas użytkowania nie mogą być zużyte. Kontroluj je regularnie, naprawiaj bądź wymieniaj jeśli konieczne. Można również używać teflonu do smarowania innych elementów ruchomych. Po użyciu sprayu, wytrzyj powierzchnię miękką tkaniną. Elementy stelaża z mechanizmami blokującymi i obrotowymi powinny być również regularnie czyszczone i smarowane. Zapewni to bezproblemowe użytkowanie wózka. Nie dokonuj samodzielnie żadnych modyfikacji produktu. Jeśli chcesz zgłosić reklamację lub masz pytania dotyczące produktu lub jego użytkowania skontaktuj się ze sklepem lub dystrybutorem. Przegląd wózka powinien odbywać się co 24 miesiące. Używaj tylko oryginalnych części Junama. Używanie zamienników może być niebezpieczne.

CZYSZCZENIE

Nie używaj żadnych ściernych materiałów do czyszczenia stelaża! Używaj wilgotnej szmatki z łagodnym detergentem i dokładnie wysusz. W przypadku gdy wózek jest narażony na słoną wodę należy go splukać świeżą wodą. Należy dokładnie wysuszyć tapicerkę przed jej ponownym założeniem. Wszystkie tkaniny Tak zostały przetestowane na przemakalność, ale gdy wózek jest bardzo wilgotny, woda może przenikać przez dolne krawędzie i szwy, pozostawiając plamy z wody na tapicerce. Zalecamy używanie pokrowca przeciwdeszczowego, aby tego uniknąć. Nie przechowuj i nie składaj wózka, gdy jest mokry. Jeśli wózek jest mokry należy go wysuszyć z rozłożoną budką. Nigdy nie przechowywać w wilgotnym środowisku, gdyż może to powodować pleśń. Nie suszyć w suszarce i nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych podczas suszenia! Nie prasować.

Reklamowany produkt należy oddać w stanie czystym

WARUNKI GWARANCJI

Niniejsza gwarancja obowiązuje wyłącznie w kraju, w którym produkt został po raz pierwszy sprzedany klientowi przez sklep detaliczny. Gwarancja obejmuje wszelkie wady materiałowe i produkcyjne istniejące w momencie zakupu czy wykryte w ciągu roku od daty zakupu produktu w sklepie detalicznym przez pierwszego właściciela (gwarancja producenta). Jeśli wada materiałowa czy produkcyjna zostanie wykryta, producent, według własnego uznania, bezpłatnie naprawi produkt lub wymieni go na nowy. Aby skorzystać z warunków niniejszej gwarancji, należy dostarczyć produkt do sklepu, w którym został po raz pierwszy zakupiony lub do innych autoryzowanych sklepów sprzedających produkty Gwaranta lub do centrum serwisowego Gwaranta w danym kraju oraz przedłożyć dowód zakupu (paragon lub fakturę) zawierający datę zakupu, nazwę sklepu oraz nazwę towaru. Prosimy o sprawdzenie produktu pod kątem jego kompletności czy jakichkolwiek wad w momencie jego zakupu, a w przypadku sprzedaży wysyłkowej niezwłocznie po jego otrzymaniu. W przypadku stwierdzenia wady należy zaprzestać użytkowania produktu i dostarczyć go do sklepu, w którym został po raz pierwszy zakupiony. Reklamowany w ramach gwarancji produkt powinien zostać dostarczony czysty i kompletny. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem. Niniejsza gwarancja nie obejmuje żadnych uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania, warunków zewnętrznych (woda, ogień, wypadki drogowe i inne). Gwarancja obowiązuje wyłącznie wtedy, jeśli produkt był użytkowany zgodnie z instrukcją użytkowania, jeśli był naprawiany/ modyfikowany przez uprawnione osoby i użyto do tego celu wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów. Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Gwarancje uznaje się za nieważną:

- a. jeżeli produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieuprawnione osoby trzecie,
- b. jeżeli uszkodzenie powstało w skutek mechaniczny,
- c. jeżeli uszkodzenie powstało w skutek użytkowania niezgodnego z instrukcją,
- d. jeżeli uszkodzenie powstało w wyniku działania czynników zewnętrznych: deszczu lub nadmiernego wystawiania produktu na działanie promieni słonecznych (UV); zmechanienia tkaniny,
- e. jeżeli uszkodzenie powstało wskutek niewłaściwego przechowywania produktu, zaniedbania produktu i konserwacji.

Do konserwacji kół i elementów jezdnych produktu zaleca się lekki olej w areozolu lub silikon. Konserwowany element powinien być suchy i wcześniej oczyszczony ze wszelkich zabrudzeń np. piasek, kurz.

GWARANCJĄ NIE SĄ OBJĘTE

1. Naturalne zużycie związane z eksploatacją.
2. Uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania.
3. Dokonywanie napraw przez osoby nieupoważnione.
4. Uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy.
5. Płowienie tkanin spowodowane długotrwałym działaniem promieni słonecznych.
6. Mechaniczne uszkodzenia kół wynikające z nieprawidłowej eksploatacji wózka.
7. Chcąc zapewnić Państwu pełną satysfakcję w korzystaniu z naszego produktu, firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w projekcie wózka, bez obowiązku informowania o tym kupujących.

UTYLIZACJA

Pamiętaj, aby zutylizować produkt.

Przepisy dotyczące wywozu śmieci mogą się różnić w każdym kraju. Proszę skontaktować się z lokalnym zakładem gospodarki odpadami, aby upewnić się, co do właściwych działań. Zawsze należy przestrzegać przepisów dotyczących utylizacji odpadów z twojego kraju.

**A LA EMPRESA LE GUSTARÍA AGRADECERLE QUE HAYA
ADQUIRIDO NUESTRO PRODUCTO. ESPERAMOS QUE CUMPLA
CON SUS EXPECTATIVAS**

**EL PRODUCTO CUMPLE CON LA NORMATIVA PN-EN 1888:2012(IDT
EN 1888:2012)**

**PARA UTILIZARLO DE MANERA SEGURA CON EL BEBÉ ES
IMPORTANTE QUE LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL.**

**IMPORTANTE: DEBE CONSERVAR EL MANUAL DE INSTRUCCIONES
PARA FUTURAS CONSULTAS.**

**EL FABRICANTE DECLARA QUE EL SISTEMA DE CONEXIÓN DEL
CHASIS CON EL CAPAZO, LA SILLA O LA SILLA DE COCHE
CUMPLE CON LA NORMA PN-EN 1888:2012**

CHASIS DEL COCHECITO

ADVERTENCIA: NUNCA DEJE A UN NIÑO DESATENDIDO.

ADVERTENCIA: EL COCHECITO NO ES APTO PARA CORRER Y RODAR.

ADVERTENCIA: CUALQUIER CARGA ADICIONAL PUEDE DAÑAR LA
ESTABILIDAD DEL CHASIS.

ADVERTENCIA: NO UTILICE EL CHASIS SOBRE LAS ESCALERAS.

ADVERTENCIA: NO DEJEQUE UN NIÑO MANEJE EL COCHECITO.

ADVERTENCIA: EL COCHECITO NO ESTÁ DISEÑADO PARA UN USO
PROLONGADO DEL SUEÑO.

ADVERTENCIA: NO PERMITA QUE OTROS NIÑOS JUGUEN CERCA DEL
COCHECITO.

ADVERTENCIA: UTILICE SIEMPRE EL SISTEMA DE FRENO.

ADVERTENCIA: USE EL ARNÉS DE SEGURIDAD CUANDO EL NIÑO
COMIENCE A SENTARSE O A INCORPORARSE.

ADVERTENCIA: NO USE PRODUCTOS QUÍMICOS ACTIVOS PARA LA
LIMPIEZA.

CAPAZO DEL COCHECITO

- ADVERTENCIA:** NO UTILICE OTRO COLCHÓN DISTINTO DEL PROPORCIONADO POR EL FABRICANTE.
- ADVERTENCIA:** UTILIZAR EL ARNÉS DE SEGURIDAD CUANDO LLEVA A UN NIÑO CON EL RESPALDO DE LA SILLA BAJADO.
- ADVERTENCIA:** LA LIMPIEZA DEBE REALIZARSE CON UNA ESPONJA.
- ADVERTENCIA:** DESPUÉS DE LA LIMPIEZA NO DEJAR SECAR AL SOL, SÓLO EN CASA.
- ADVERTENCIA:** NO UTILICE PRODUCTOS QUÍMICOS ACTIVOS PARA LA LIMPIEZA.
- ADVERTENCIA:** EL COLCHÓN NO ES IMPERMEABLE, DEBE PROTEGERLO PARA EVITAR QUE ABSORVA CUALQUIER TIPO DE LÍQUIDO.
- ADVERTENCIA:** EL PESO MÁXIMO QUE SOPORTA ES DE 9 KG.
- ADVERTENCIA:** NUNCA INSTALE EL CAPAZO EN UNA SUPERFICIE CON INCLINACIÓN, BUSQUE UNA SUPERFICIE ESTABLE.
- ADVERTENCIA:** UTILICE SIEMPRE EL SISTEMA DE FRENO

SILLA DE PASEO DEL COCHECITO

- ADVERTENCIA:** ESTE ASIENTO NO ES APTO PARA NIÑOS MENORES DE 6 MESES.
- ADVERTENCIA:** UTILICE SIEMPRE EL SISTEMA DE FRENO.
- ADVERTENCIA:** LA LIMPIEZA DEBE REALIZARSE CON UNA ESPONJA.
- ADVERTENCIA:** DESPUÉS DE LA LIMPIEZA NO SECAR AL SOL, SÓLO EN CASA.
- ADVERTENCIA:** NO UTILICE PRODUCTOS QUÍMICOS ACTIVOS PARA LA LIMPIEZA.
- ADVERTENCIA:** EL PESO MÁXIMO SOPORTADO ES DE 15 KG

- El cochecito también está equipado con una plástica para la lluvia y una mosquitera.
Mantenga el plástico de lluvia fuera del alcance de los niños, puede provocar asfixia.
- Preste especial atención a la plástica de lluvia y al cochecito cuando haga el viento.

INFORMACIÓN PARA UN USO SEGURO

- Evite el riesgo de utilizar fuego u otras fuentes de calor, como calefactores, cocinas, etc., si se encuentran en las inmediaciones del capazo.
- Utilice únicamente el colchón entregado con el capazo.
- Revisar periódicamente las asas utilizadas para el traslado y el interior del capazo para comprobar desgastes y daños.
- La carga del portavasos es máx. 0,5 kilogramos
- No coloque ninguna carga adicional en el asa del cochecito, excepto el portavasos. Puede influir en la estabilidad del cochecito.
- No utilice escaleras mecánicas cuando el niño esté dentro del cochecito, así como cuando utilice otros medios de transporte.
- Realizar inspecciones periódicas. En caso de daños o desgaste consultar el capítulo referente a uso adecuado y limpieza al final del manual.
- Utilice únicamente accesorios Junama.
- No utilice el cochecito si algún elemento está dañado, desgastado o perdido.
- Utilice únicamente piezas originales. El uso de piezas alternativas puede ser peligroso.
- El cochecito está destinado a niños de 0 a 36 meses.
- El cochecito está previsto para llevar un solo niño. No está permitido llevar más niños en el interior al mismo tiempo.
- El peso del niño transportado en la silla de paseo no puede exceder los 15 kg.
- El peso del niño transportado en la versión capazo no puede exceder los 9 kg.
- La carga máxima de la cesta es de 3 kg.
- La carga máxima del bolso es de 2 kg.
- No pierda el control del cochecito con el niño dentro en una superficie inclinada, incluso si el freno está puesto.
- Es necesario utilizar el freno en cada parada.
- El freno debe estar asegurado al sacar y meter al niño.

- Antes de su uso, asegúrese de que el producto y todos sus elementos estén funcionando correctamente.
- No utilizar el cochecito si algún elemento está dañado.
- Al plegar y desplegar el cochecito, asegúrese de que el niño esté a una distancia segura.
- Al ajustar, asegúrese de que los elementos móviles del cochecito no estén en contacto con las partes del cuerpo del niño.

MANTENIMIENTO

El usuario debe cuidar el correcto mantenimiento del cochecito. Todos los elementos de conexión y remaches deben apretarse y fijarse correctamente. Es muy importante engrasar periódicamente los mecanismos giratorios con spray de teflón (lubricante seco). Los frenos, ruedas y neumáticos no se pueden usarse cuando están desgastados. Revíselos periódicamente, repárelos o reemplácelos si es necesario. También se puede utilizar teflón para lubricar otros elementos móviles. Después del uso del spray, limpie la superficie con un paño suave. Los elementos del marco junto con los mecanismos de bloqueo y los mecanismos giratorios deben limpiarse y lubricarse periódicamente. Garantizará un uso sin problemas del cochecito. No realice ninguna modificación en el producto usted mismo. Si quiere presentar una reclamación o tiene dudas sobre el producto o su uso, póngase en contacto con la tienda o distribuidor. La inspección del cochecito debe realizarse cada 24 meses. Utilice únicamente piezas originales. El uso de piezas alternativas puede ser peligroso.

LIMPIEZA

¡No utilice productos abrasivos para limpiar el chasis! Utilice un paño húmedo con un producto de limpieza suave y séquelo con cuidado. En caso de que el cochecito entre en contacto con agua salada, límpielo con agua dulce. Seque cuidadosamente el plástico de lluvia antes de otro uso. Se probó la permeabilidad al agua de todos los tejidos, pero cuando el cochecito está muy mojado, el agua puede filtrarse por los bordes inferiores y las costuras, dejando manchas de agua en la funda. Se recomienda utilizar el protector contra la lluvia para evitarlo. No guarde ni pliegue el cochecito cuando esté mojado. Cuando el cochecito esté mojado, séquelo con la capota abierta. Nunca lo almacene en un área con mucha humedad, ya que puede causar moho. ¡No seque en la secadora ni exponer a la luz solar directa durante el secado! No planchar.

El producto que desee reclamar, hay que devolverlo limpio.

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA

Esta garantía sólo cubre el territorio del país en el que la tienda minorista vendió el producto al cliente por primera vez. La garantía cubre todos los defectos de material y de producción presentes en el momento de la compra o revelados dentro del año siguiente a la fecha de compra en el establecimiento minorista por el primer propietario (garantía del fabricante). Si se encuentran defectos de material o de producción, el fabricante, a su propia discreción, reparará el producto sin coste alguno o lo sustituirá por uno nuevo. Para hacer uso de esta garantía, entregue el producto en la tienda en la que lo compró por primera vez, o en otras tiendas autorizadas que vendan los productos del Fabricante, o en el centro de servicio del Fabricante en un país determinado, y presente la confirmación de compra (recibo o factura) indicando la fecha de la compra, nombre de la tienda y producto.

Verifique que el producto esté completo, así como cualquier defecto en el momento de la compra y, en el caso de la venta por correo, inmediatamente después de recibirlo. En caso de encontrar un defecto, deje de usar el producto y entréguelo primero en la tienda donde lo compró. El producto objeto de la reclamación de garantía deberá entregarse limpio y completo. En caso de dudas contacte con el vendedor o el fabricante. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, condiciones externas (agua, incendio, accidentes de tráfico, otros). La garantía sólo es válida si el producto se utiliza de acuerdo con el manual de usuario, si fue reparado/modificado por personas autorizadas y sólo si se utilizaron piezas y accesorios originales. Esta garantía no excluye, limita ni suspende ningún otro derecho del comprador resultante de las disposiciones legales sobre garantía de los productos vendidos.

LA GARANTÍA NO CUBRE

1. Desgaste natural debido al uso.
2. Daños resultantes de un uso inadecuado o de conformidad con el manual de usuario.
3. Reparaciones realizadas por personas no autorizadas.
4. Decoloración de las telas debido a la exposición prolongada a la luz solar.
5. Daños o desgarros resultantes causados por el comprador.
6. Daños mecánicos en las ruedas por uso inadecuado del cochecito.
7. Para garantizar su plena satisfacción en el uso de nuestro producto, la empresa se reserva el derecho de introducir cambios en el diseño del cochecito sin obligación de informar a los clientes.

DESECHO

Recuerde desechar el producto.

Las regulaciones sobre eliminación de residuos pueden ser diferentes en cada país. Comuníquese con la empresa local de eliminación de desechos para asegurarse de que se tomen las medidas correctas.

TÉRMINOS DE GARANTÍA:

La garantía no es válida:

1. Si el producto ha sido reparado, modificado por terceros no autorizados.
2. Si el daño fue de resultado mecánico.
3. Si el daño fue causado por un uso indebido de las instrucciones.
4. Si el daño fue causado por factores externos: lluvia o exposición excesiva a la luz solar (UV), formación de bolitas en la tela.
5. Si el daño fue causado por almacenamiento inadecuado del producto, negligencia y falta de mantenimiento.

**JUNAMA COMPANY THANK YOU FOR PURCHASING OUR PRODUCT,
WE HOPE THAT IT WILL MEET YOUR EXPECTATIONS.**

PRODUCT CONFORMING TO PN-EN 1888-1:2019-02

**FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS
CAREFULLY**

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

**THE MANUFACTURER DECLARES THAT THE SYSTEM FOR CONNECTING THE
CHASSIS WITH THE CARRIER, SEAT OR CAR SEAT COMPLIES WITH THE PN-
EN 1888-1:2019-02 STANDARD**

WARNING

- Never leave the child unattended
- This seat unit is not suitable for children under 6 months
- Always use the restraint system
- This product is not suitable for running or skating

Important

Read carefully and keep for future reference

- Ensure that all the locking devices are engaged before use
- To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product
- Do not let the child play with this product
- This seat unit is not suitable for children under 6 months
- Always use the restraint system
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use
- This product is not suitable for running or skating

WARNING!

STROLLER CHASSIS

WARNING: NEVER LEAVE A CHILD UNATTENDED.

WARNING: DO NOT USE AN ACTIVE CHEMICAL FOR CLEANING.

WARNING: THE STROLLER IS NOT SUITABLE FOR RUNNING AND ROLLING.

WARNING: ANY ADDITIONAL LOADING MAY DAMAGE CHASSIS STABILITY.

WARNING: DO NOT RUN THE CHASSIS ON THE STAIRS.

WARNING: DO NOT CARRY THE STROLLER WITH A CHILD.

WARNING: THE STROLLER IS NOT INTENDED TO MAKE A CHILD ASLEEP

WARNING: DO NOT ALLOW OTHER CHILDREN TO PLAY NEAR THE STROLLER.

WARNING: ALWAYS USE THE LOCKING SYSTEM.

WARNING: USE SEAT BELTS WHEN THE CHILD BEGINS TO SIT UP.

GONDOLA VERSION

WARNING: DO NOT USE ANOTHER MATTRESS OTHER THAN PROVIDED BY THE MANUFACTURER.

WARNING: USE SEAT BELTS WHEN CARRYING A CHILD WITH THE BACK LOWERED.

WARNING: CLEANING SHOULD BE HAPPENING WITH A SPONGE.

WARNING: AFTER CLEANING DO NOT DRY IN THE OPEN SUN, ONLY AT HOME.

WARNING: DO NOT USE ACTIVE CHEMICALS FOR CLEANING.

WARNING: THE MATERIAL OF THE MATTRESS CANNOT ABSORB INNER LIQUIDS OF THE STOMACH AND OTHER.

WARNING: THE BIGGEST WEIGHT OF THE CHILD SHOULD BE 9 KG.

WARNING: NEVER INSTALL GONDOLA DURING A LIFTING.

WARNING: ALWAYS USE THE LOCKING SYSTEM.

WALKING VERSION

WARNING: THIS SEAT IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS OLD.

WARNING: ALWAYS USE THE LOCKING SYSTEM.

WARNING: CLEANING SHOULD BE HAPPENING WITH A SPONGE.

WARNING: AFTER CLEANING DO NOT DRY IN THE OPEN SUN, ONLY AT HOME.

WARNING: DO NOT USE ACTIVE CHEMICALS FOR CLEANING.

WARNING: THE BIGGEST WEIGHT OF THE CHILD SHOULD BE 15 KG.

Junama strollers also include a rain cover. Keep the cover away from children, it may cause suffocation. In the wind, be especially careful with the cover and the stroller.

INFORMATION FOR SAFE USE

- Avoid the risk of using open fire, other heat sources such as heaters, gas cookers, etc. if they are located in the immediate vicinity of the carrycot.
- Use only the Junama mattress provided with the carrycot.
- Regularly check the carrying handles and the center of the carrycot for wear and damage.
- The load on the cup holder is max. 0.5 kg
- Do not hang any additional loads on the handle of the stroller, except for the cup holder. This may affect the stability of the stroller.
- Do not use the escalator while the child is in the stroller, or when using other means of transport.
- Regularly inspect the stroller. If damage or wear occurs - see the chapter on proper use and cleaning at the end of the manual.
- Only use Junama accessories intended for the stroller.
- If you purchase a car seat, please contact your point of sale to find the appropriate adapters for your seat.
- Do not use if any item is damaged, worn or missing.
- Use only original Junama parts. The use of substitutes is prohibited.
- The stroller is intended for children aged between 0-36 months.
- The stroller can only carry one child. It is not allowed to transport more children at the same time.
- The weight of a child transported in the gondola version cannot exceed 9 kg.
- The weight of a child transported in the pushchair version cannot exceed 15 kg.
- Maximum load of the luggage basket: 3 kg.
- Maximum bag load: 2 kg.
- Do not lose control of the stroller with the child on a slope, even with the parking device locked.
- A parking device must be used at each stop.
- The parking device should be turned on when putting in or taking out your child.
- Before use, make sure that the product and all its components are in working order.
- The stroller must not be used if any of its components have been damaged.
- When folding and unfolding the stroller, make sure that the child is at a safe distance.

- During the adjustment activities, make sure that the moving parts of the stroller do not come into contact with parts of the child's body.
- When driving over a curb or other step, raise the front suspension.
- It is not allowed to carry a stroller with a baby in a gondola or while walking.
- Do not ride your stroller down stairs.
- Keep the stroller and its packaging out of the reach of children.
- Only original parts approved by the manufacturer should be used in the truck.
- Do not use accessories that are not approved by the manufacturer.
- A stroller with a car seat fitted does not replace a cradle or a bed. If the child needs sleep, it is recommended that the child is placed in a suitable carrycot, cradle or bed.
- Any additional seat should be clearly labeled with a stroller-specific statement.
- The stroller can only carry one child. It is not allowed to transport more children at the same time.

MAINTENANCE

The user should care for proper maintenance of the pram. All connecting elements and rivets must be tightened and properly secured. It is very important to regularly grease the swiveling mechanisms with use of spray teflon (dry lubricant). Brakes, wheels, and tires cannot be worn off when in use. Check them regularly, repair, or replace if necessary. Teflon may also be used to lubricate other movable elements. After use of spray, clean the surface with soft fabric. Elements of the frame together with locking mechanisms and swiveling mechanisms should be regularly cleaned and lubricated. It will ensure trouble-free use of the pram. Do not make any modifications to the product by yourself. If you want to make a complain got have questions about the product or its use, contact the shop or distributor. Inspection of the pram should be carried out every 24 months. Use only original parts. Use of alternative parts may be dangerous.

CLEANING

Do not use any abrasive materials to clean the frame! Use damp clothes with a mild cleaning agent and dry carefully. In the case the pram is exposed to salty water, clean it off with fresh water. Carefully dry the cover before another use. All fabrics were tested for water permeability, but when the pram is very wet, water may get through the lower edges and seams, leaving water stains on the cover. It is recommended to use rain cover to avoid it. Do not store or fold the pram when it is wet. When the pram is wet, dry it with the open hood. Never store in the area of large humidity as it may cause mould. Do not dry in the dryer or expose to direct sunlight when drying! Do not iron.

Product you wish to complain, return in a clean condition.

TERMS AND CONDITIONS OF GUARANTEE

This guarantee only covers the territory of the country in which the product was sold to the client first time by the retail store. The guarantee covers all defects in material and production defects present at the purchase or revealed within a year of the purchase date in the retail store by the first owner (manufacturer guarantee). If defect in material or production defect are found, the manufacturer, at his own discretion repairs the product free of charge, or replace it to the new one. To use this guarantee, deliver the product to the store in which it was purchased first time, or to another authorized stores selling the Warrantor's products, or to the service centre of the Warrantor in a given country, and present the purchase confirmation (receipt or invoice) stating the date of the purchase, name of the store and product.

Please check completeness of the product as well as any defects at the purchase, and in the case of mail-order sale, immediately upon receipt. In the case defect is found, stop using the product and deliver it to the store in which it was purchased first. Product subject to the guarantee complaint should be delivered in a clean condition and complete. In the case of any doubts contact the seller or the manufacturer. This guarantee does not cover any damages resulting from improper use, external conditions (water, fire, road accidents, other). The guarantee is only valid if the product is used according to the user manual, if it was repaired/modified by authorized persons, and only if original parts and accessories were used. This guarantee does not exclude, limit, or suspend any other rights of the purchaser resulting from provisions of law on warranty for sold products.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER

1. Natural wear due to use.
2. Damages resulting from improper use or use in compliant with the user manual.
3. Repairs carried out by unauthorized persons.
4. Fading of fabrics due to long-term exposure to sun light.
5. Mechanical damages to the wheels due to improper use of the pram.
6. To ensure you full satisfaction from use of our product, the company reserves the right to introduce changes in the design of the pram without the obligation to inform the clients.

DISPOSAL

Remember to dispose the product.

Regulations on waste disposal may be different in every country. Please contact local waste disposal company to make sure correct action is undertaken. Always follow regulations on waste disposal valid in your country.

**JUNAMA COMPANY DANKE FÜR DEN KAUF UNSERES PRODUKTS. WIR
HOFFEN, DASS ES IHREN ERWARTUNGEN ENTSPRICHT**

PRODUKT NACH PN-EN 1888-1:2019-02

**UM DIE SICHERHEIT IHRES KINDES ZU GEWÄHRLEISTEN,
LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN BITTE SORGFÄLTIG DURCH**

**WICHTIG: LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIE
ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUF**

**DER HERSTELLER ERKLÄRT, DASS DAS SYSTEM ZUM VERBINDEN DES
FAHRGESTELLS MIT DEM TRÄGER, SITZ ODER AUTOSITZ DEM STANDARD PN-
EN 1888-1:2019-02 ENTSPRICHT**

WARNUNG!

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt
- Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet

Wichtig

Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren

- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind
- Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden
- Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen
- Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann
- Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet

WARNUNG!

DAS KINDERWAGENGESTELL

WARNUNG: LASSEN SIE IHR KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT

WARNUNG: VERWENDEN SIE KEINE AKTIVEN CHEMIKALIEN ZUR REINIGUNG.

WARNUNG: DER KINDERWAGEN IST NICHT ZUM LAUFEN UND ROLLEN GEEIGNET.

WARNUNG: JEDE ZUSÄTZLICHE LADUNG KANN DIE STABILITÄT DES KINDERWAGENGESTELL BESCHÄDIGEN.

WARNUNG: VERWENDEN SIE DAS KINDERWAGENGESTELL NICHT AUF DEN TREPPEN.

WARNUNG: TRAGEN SIE DEN KINDERWAGEN NICHT MIT EINEM KIND.

WARNUNG: DER KINDERWAGEN IST NICHT DAZU GEDACHT EIN KIND EINZUSCHLAFEN.

WARNUNG: ERLAUBEN SIE NICHT, DASS ANDERE KINDER IN DER NÄHE DES KINDERWAGENS SPIELEN.

WARNUNG: VERWENDEN SIE IMMER DAS VERRIEGELUNGSSYSTEM.

WARNUNG: VERWENDEN SIE SITZGURTE, WENN DAS KIND ANFÄNGT SICH AUFZUSETZEN.

DIE GONDELVERSION

WARNUNG: VERWENDEN SIE KEINE ANDERE MATRATZE, DIE NICHT VOM HERSTELLER ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WIRD.

WARNUNG: VERWENDEN SIE SITZGURTE, WENN SIE EIN KIND MIT GESENKTEM RÜCKEN TRAGEN.

WARNUNG: DIE REINIGUNG SOLLTE MIT EINEM SCHWAMM PASSIEREN.

WARNUNG: NACH DER REINIGUNG NICHT IN DER OFFENEN SONNE TROCKNEN, NUR ZU HAUSE.

WARNUNG: VERWENDEN SIE KEINE AKTIVEN CHEMIKALIEN ZUR REINIGUNG.

WARNUNG: DAS MATERIAL DER MATRATZE KANN KEINE INNEREN FLÜSSIGKEITEN DES MAGENS UND ANDERER ABSORBIEREN.

WARNUNG: DAS GRÖSSTE GEWICHT DES KINDES SOLLTE 9 KG SEIN.

WARNUNG: DIE GONDEL NIEMALS WÄHREND EINES HEBENS INSTALLIEREN.

WARNUNG: VERWENDEN SIE IMMER DAS VERRIEGELUNGSSYSTEM.

DIE WANDERN VERSION

WARNUNG: DIESER SITZ IST NICHT FÜR KINDER UNTER 6 MONATEN GEEIGNET.

WARNUNG: VERWENDEN SIE IMMER DAS VERRIEGELUNGSSYSTEM.

WARNUNG: DIE REINIGUNG SOLLTE MIT EINEM SCHWAMM PASSIEREN.

WARNUNG: NACH DER REINIGUNG NICHT IN DER OFFENEN SONNE TROCKNEN, NUR ZU HAUSE.

WARNUNG: VERWENDEN SIE KEINE AKTIVEN CHEMIKALIEN ZUR REINIGUNG.

WARNUNG: DAS GRÖSSTE GEWICHT DES KINDES SOLLTE 15 KG SEIN.

Junama Kinderwagen enthalten auch eine Regenhülle.

Halten Sie die Abdeckung von Kindern fern, da dies zu Erstickungsgefahr führen kann.

Seien Sie im Wind besonders vorsichtig mit der Abdeckung und dem Wagen.

INFORMATIONEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH

- Vermeiden Sie das Risiko, offenes Feuer oder andere Wärmequellen wie Heizungen, Gaskocher usw. zu verwenden, wenn diese sich in unmittelbarer Nähe der Tragetasche befinden.
- Verwenden Sie nur die mit der Babywanne gelieferte Junama-Matratze.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Tragegriffe und die Mitte der Tragetasche auf Verschleiß und Beschädigungen.
- Die Belastung des Getränkehalters beträgt max. 0,5 kg
- Hängen Sie keine zusätzlichen Lasten an den Griff des Kinderwagens, außer an den Getränkehalter. Dies kann die Stabilität des Rollstuhls beeinträchtigen.
- Verwenden Sie die Rolltreppe nicht, während sich das Kind im Kinderwagen befindet oder wenn Sie andere Transportmittel verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Rollstuhl. Wenn Beschädigungen oder Verschleiß auftreten, lesen Sie das Kapitel zur ordnungsgemäßen Verwendung und Reinigung am Ende des Handbuchs.
- Verwenden Sie nur Junama-Zubehör für den Kinderwagen.
- Wenn Sie einen Autositz kaufen, wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle, um die entsprechenden Adapter für Ihren Sitz zu finden.
- Nicht verwenden, wenn ein Gegenstand beschädigt ist, abgenutzt ist oder fehlt
- Verwenden Sie nur Junama-Originalteile. Die Verwendung von Ersatzstoffen ist verboten.

- Der Kinderwagen ist für Kinder zwischen 0 und 36 Monaten gedacht.
- Der Kinderwagen kann nur ein Kind tragen. Es ist nicht erlaubt, mehr Kinder gleichzeitig zu transportieren.
- Das Gewicht eines in der Gondelversion transportierten Kindes darf 9 kg nicht überschreiten.
- Das Gewicht eines in der Kinderwagenversion transportierten Kindes darf 15 kg nicht überschreiten.
- Maximale Belastung des Gepäckkorbs: 3 kg.
- Maximale Sacklast: 2 kg.
- Verlieren Sie nicht die Kontrolle über den Kinderwagen, wenn das Kind am Hang steht, auch wenn das Parkgerät verriegelt ist.
- An jeder Haltestelle muss ein Parkgerät verwendet werden.
- Das Parkgerät sollte beim Ein- oder Aussteigen Ihres Kindes eingeschaltet sein.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Produkt und alle seine Komponenten funktionsfähig sind.
- Der Kinderwagen darf nicht benutzt werden, wenn eine seiner Komponenten beschädigt wurde.
- Stellen Sie beim Ein- und Ausklappen des Kinderwagens sicher, dass sich das Kind in sicherer Entfernung befindet.
- Stellen Sie während der Einstellarbeiten sicher, dass die beweglichen Teile des Kinderwagens nicht mit Körperteilen des Kindes in Kontakt kommen.
- Wenn Sie über eine Bordsteinkante oder eine andere Stufe fahren, heben Sie die Vorderradaufhängung an.
- Es ist nicht gestattet, einen Kinderwagen mit einem Baby in einer Gondel oder beim Gehen zu tragen.
- Fahren Sie nicht mit Ihrem Kinderwagen die Treppe hinunter.
- Bewahren Sie den Kinderwagen und seine Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Im LKW dürfen nur vom Hersteller zugelassene Originalteile verwendet werden.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist.
- Ein Kinderwagen mit eingebautem Autositz ersetzt weder eine Wiege noch ein Bett. Wenn das Kind Schlaf braucht, wird empfohlen, das Kind in eine geeignete Tragetasche, Wiege oder ein Bett zu legen.
- Jeder zusätzliche Sitzplatz sollte deutlich mit einer kinderwagenspezifischen Erklärung gekennzeichnet sein.
- Der Kinderwagen kann nur ein Kind tragen. Es ist nicht erlaubt, mehr Kinder gleichzeitig zu transportieren.

PFLEGEHINWEISE

Der Nutzer hat den Kinderwagen entsprechend zu pflegen. Alle Verbindungselemente und Nieten müssen festgezogen und entsprechend abgesichert sein. Es ist sehr wichtig, dass die Drehblockademechanismen mit Spray-Teflon (trockener Schmierstoff) regelmäßig eingeschmiert werden. Bremsen, Räder und Reifen dürfen während des Gebrauchs nicht verschlissen sein. Kontrollieren Sie diese regelmäßig und reparieren bzw. tauschen Sie sie bei Bedarf aus. Teflon kann auch zum Einschmieren anderer beweglicher Elemente verwendet werden. Nach dem Spray-Gebrauch wischen Sie die Oberfläche mit weichem Tuch ab. Die Elemente des Gestells mit Blockade- und Drehmechanismen sind auch regelmäßig zu reinigen und einzuschmieren. Dies garantiert problemlosen Gebrauch des Kinderwagens. Nehmen Sie keine eigenständigen Modifizierungen des Produktes durch. Möchten Sie eine Reklamation melden oder sollten Sie Fragen bezüglich des Produktes oder dessen Gebrauchs haben, kontaktieren Sie das Geschäft oder den Händler. Die technische Überprüfung des Kinderwagens sollte alle 24 Monate erfolgen. Verwenden Sie nur die Originalersatzteile. Die Verwendung von Nichtoriginalersatzteilen kann gefährlich sein.

REINIGUNG

Verwenden Sie keine Abriebmaterialien, um das Gestell zu reinigen! Verwenden Sie ein feuchtes Tuch mit sanftem Reinigungsmittel und trocknen Sie es ab. Ist der Kinderwagen Salzwasser ausgesetzt, so muss dieser mit frischem Wasser abgespült werden. Die Polsterung muss vor deren erneuter Anbringung genau getrocknet werden. Stoffe wurden auf Durchnässen getestet, aber wenn der Kinderwagen sehr feucht ist, kann das Wasser durch die unteren Kanten und Nahtstellen durchsickern und Wasserflecken auf der Polsterung hinterlassen. Wir empfehlen den Gebrauch des Regenschutzbezugs, um dies zu vermeiden. Lagern und falten Sie den Kinderwagen nicht, wenn dieser nass ist. Wenn der Kinderwagen nass ist, so muss er mit entfaltetem Verdeck getrocknet werden. Bewahren Sie niemals in feuchter Umgebung auf, da dies Schimmel verursachen kann. Trocknen Sie es nicht im Trockner und setzen Sie es direkter Sonneneinstrahlung während des Trocknungsvorgangs nicht aus! Nicht bügeln.

Das reklamierte Produkt ist im sauberen Zustand abzugeben.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt ausschließlich in dem Land, in dem das Produkt zum ersten Mal dem Kunden durch den Einzelhändler verkauft wurde. Die Garantie schließt sämtliche Material- und Produktionsmängel zum Zeitpunkt des Kaufs oder jene ein, die innerhalb eines Jahres nach dem Kauf des Produktes im Einzelhandelsgeschäft durch den ersten Eigentümer (Herstellergarantie) festgestellt wurden. Wird eine Material- oder Produktionsmangel festgestellt, so hat der Hersteller, nach eigenem Ermessen, das Produkt unentgeltlich zu reparieren oder in ein neues Produkt auszutauschen. Um diese Garantie in Anspruch nehmen zu können, muss das Produkt in das Geschäft, in dem es zum ersten Mal gekauft wurde oder in andere autorisierte Geschäfte, in denen die Produkte des Garanten verkauft werden oder in das Servicezentrum des Garanten im jeweiligen Land gebracht werden und es muss ein Kaufbeleg (Kassenbon oder Rechnung) samt Kaufdatum, Geschäfts- und Warenbezeichnung vorgelegt werden.

Wir bitten um Überprüfung des Produktes in Bezug auf seine Vollständigkeit oder jedwede Mängel zum Zeitpunkt seines Kaufs und beim Versandverkauf unverzüglich nach dessen Erhalt. Bei Feststellung eines Mangels ist der Produktgebrauch einzustellen und dieses in das Geschäft zu bringen, in dem das Produkt zum ersten Mal gekauft wurde. Das im Rahmen der Garantie reklamierte Produkt sollte sauber und vollständig eingehen. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie den Verkäufer oder den Hersteller. Diese Garantie umfasst keine Beschädigungen infolge unsachgemäßen Gebrauchs oder externer Bedingungen (Wasser, Feuer, Straßenunfälle und andere Vorkommnisse). Die Garantie gilt ausschließlich dann, wenn das Produkt gemäß der Gebrauchsanleitung genutzt, von berechtigten Personen repariert bzw. modifiziert wurde und zu diesem Zweck ausschließlich Originalteil und Zubehör verwendet wurde. Diese Garantie schließt nicht aus, beschränkt nicht und setzt die Berechtigungen des Käufers aus der Mängelgewährleistung für eine verkaufte Sache nicht aus.

UNTER DIE GARANTIE FÄLLT FOLGENDES NICHT

1. Natürlicher Verschleiß im Zusammenhang mit dem Betrieb.
2. Beschädigungen infolge unsachgemäßer und mit der Gebrauchsanleitung widersprüchlicher Nutzung.
3. Reparaturen durch dazu nicht berechnigte Personen.
4. Beschädigungen oder Risse aus Verschulden des Käufers.
5. Verblässen von Stoffen infolge langfristiger Sonnenstrahleinwirkung.
6. Mechanische Beschädigungen von Rädern infolge unsachgemäßen Gebrauchs des Kinderwagens.
7. Um Ihnen die volle Zufriedenheit bei der Nutzung unseres Produktes zu gewährleisten, behält sich unsere Firma das Recht vor, Änderungen am Kinderwagenprojekt ohne vorherige diesbezügliche Benachrichtigung der Käufer vorzunehmen.

ENTSORGUNG

Es darf nicht vergessen werden, das Produkt entsprechend zu entsorgen. Die Vorschriften bezüglich der Müllabfuhr können sich je nach Land unterscheiden. Kontaktieren Sie bitte den örtlichen Müllentsorgungsbetrieb, um über entsprechende Maßnahmen zu erfahren. Die Vorschriften bezüglich der in Ihrem Land geltenden Abfallbehandlung sind stets zu beachten.

**JUNAMA ITALIA RINGRAZIA PER L'ACQUISTO DI QUESTO PRODOTTO.
CI AUGURIAMO CHE SODDISFI LE VOSTRE ASPETTATIVE.**

IL PRODOTTO È CONFORME A PN-EN 1888: 2012 (IDT EN 1888: 2012)

**PER LA SICUREZZA DEL BAMBINO, SI PREGA DI LEGGERE
ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE**

**IMPORTANTE: CONSERVARE IL MANUALE PER RIFERIMENTI FUTURI E
ALLEGARE LO SCONTRINO FISCALE/FATTURA**

**IL COSTRUTTORE DICHIARA CHE IL SISTEMA DI COLLEGAMENTO DEL
TELAIO CON LA NAVICELLA, IL SEDILE O IL SEGGIOLINO AUTO È CONFORME
ALLA NORMATIVA PN-EN 1888:2012**

PASSEGGINO

ATTENZIONE: NON LASCIARE IL BAMBINO INCUSTODITO.

ATTENZIONE: IL PASSEGGINO NON È PENSATO PER CORRERE.

**ATTENZIONE: QUALSIASI CARICO AGGIUNTIVO PUÒ
COMPROMETTERE LA STABILITÀ DEL TELAIO.**

ATTENZIONE: NON UTILIZZARE IL TELAIO SULLE SCALE.

ATTENZIONE: NON SOLLEVARE IL PASSEGGINO CON UN BAMBINO.

**ATTENZIONE: IL PASSEGGINO NON È PENSATO PER IL SONNO DI
MOLTE ORE PER IL BAMBINO.**

**ATTENZIONE: NON PERMETTERE AD ALTRI BAMBINI DI GIOCARE CON
IL PASSEGGINO.**

ATTENZIONE: UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI CHIUSURA.

**ATTENZIONE: UTILIZZARE LE CINTURE DI SICUREZZA QUANDO IL
BAMBINO INIZIA A SEDERSI.**

**ATTENZIONE: NON UTILIZZARE UN PRODOTTO CHIMICO ATTIVO PER
LA PULIZIA.**

ATTENZIONE: PER LA PULIZIA UTILIZZARE UNA SPUGNA.

**ATTENZIONE: DOPO LA PULIZIA NON ASCIUGARE AL SOLE MA IN
CASA.**

**ATTENZIONE: IL PESO MASSIMO DEL BAMBINO DOVREBBE ESSERE **15
KG.****

NAVICELLA

ATTENZIONE: PER LA PULIZIA UTILIZZARE UNA SPUGNA.

ATTENZIONE: DOPO LA PULIZIA NON ASCIUGARE AL SOLE APERTO, SOLO IN CASA.

ATTENZIONE: NON UTILIZZARE PRODOTTI CHIMICI ATTIVI PER LA PULIZIA.

ATTENZIONE: IL PESO MASSIMO DEL BAMBINO DOVREBBE ESSERE 9 KG.

ATTENZIONE: UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI CHIUSURA.

La carrozzina è inoltre dotata di una copertura antipioggia e di una zanzariera. Tenere il coperchio lontano dalla portata dei bambini, potrebbe essere causa di soffocamento.

Prestare particolare attenzione alla fodera e alla carrozzina in caso di vento.

INFORMAZIONI SULL'UTILIZZO IN SICUREZZA

- Evitare il rischio di utilizzare fiamme libere, altre fonti di calore, come stufe, cucine, ecc. se si trovano nelle immediate vicinanze della navicella e del Passeggino.
- Controllare regolarmente le maniglie utilizzate per lo spostamento e l'interno della navicella per verificarne le condizioni.
- Il carico del portabevande è max. 0,5 kg
- Non posizionare carichi aggiuntivi sulla maniglia della carrozzina, ad eccezione del portabicchieripoichè potrebbe alterare la stabilità della carrozzina.
- Non utilizzare le scale mobili quando il bambino è all'interno della carrozzina, così come quando si utilizzano altri mezzi di trasporto.
- Eseguire regolarmente l'ispezione. In caso di danneggiamento o usura, consultare il capitolo relativo al corretto uso e pulizia alla fine del manuale.
- Utilizzare solo accessori Junama.
- Non utilizzare la carrozzina se qualche elemento è danneggiato, consumato o perso.
- Utilizzare solo parti originali. L'uso di componenti non conformi può essere pericoloso.
- Prodotto destinato a bambini di età compresa tra 0 e 36 mesi.
- La carrozzina è destinata al trasporto di un solo bambino. Non è consentito portare più bambini all'interno contemporaneamente.
- Il peso del bambino trasportato nel Passeggino non può superare i 15 kg.
- Il peso del bambino trasportato nella versione navicella non può superare i 9 kg.
- Il carico massimo del cestello è di 3 kg.
- Il carico massimo del sacco è di 2 kg.
- Non lasciare la carrozzina incustodita con il bambino all'interno su piani inclinati, anche se il freno è assicurato.
- È necessario utilizzare il freno ad ogni arresto.
- Il freno deve essere assicurato quando si mette e toglie il bambino.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto e tutti i suoi elementi funzionino correttamente.
- Non utilizzare la carrozzina se qualche elemento è danneggiato.

- Quando si chiude e si apre la carrozzina, assicurarsi che il bambino sia a distanza di sicurezza.
- Durante la regolazione, assicurarsi che gli elementi mobili della carrozzina non siano in contatto con le parti del corpo del bambino.
- Quando si è sul marciapiede o su un altro gradino, sollevare la sospensione anteriore.
- Evitare di trasportare la carrozzina per le scale.
- Conservare la carrozzina e l'imballo in un luogo asciutto per evitare muffe.
- Utilizzare solo componenti originali, approvate dal produttore.
- Non utilizzare accessori non approvati dal produttore.
- Se il bambino ha bisogno di dormire, si consiglia di inserire una posizione adeguata di navicella.

MANUTENZIONE

L'utente deve occuparsi della corretta manutenzione della carrozzina. Tutti gli elementi di collegamento e i rivetti devono essere serrati e fissati adeguatamente. È molto importante lubrificare regolarmente i meccanismi girevoli con l'uso di spray teflon (lubrificante secco). Freni, ruote e pneumatici non possono essere consumati durante l'uso. Controllarli regolarmente, ripararli o sostituirli se necessario. Il teflon può essere utilizzato anche per lubrificare altri elementi mobili. Dopo l'uso dello spray, pulire la superficie con un panno morbido. Gli elementi del telaio insieme ai meccanismi di blocco e ai meccanismi di rotazione devono essere puliti e lubrificati regolarmente. Questo garantirà un uso senza problemi della carrozzina. Non apportare alcuna modifica al prodotto in maniera autonoma. Se vuoi fare un reclamo e hai domande sul prodotto o sul suo utilizzo, contatta il negozio o il distributore. L'ispezione della carrozzina deve essere effettuata ogni 24 mesi. Utilizzare solo parti originali. L'uso di parti alternative può essere pericoloso.

PULIZIA

Non utilizzare materiali abrasivi per pulire il telaio! Utilizzare panni umidi con un detergente delicato e asciugare accuratamente. Nel caso in cui la carrozzina sia esposta all'acqua salata, pulirla con acqua dolce. Asciugare accuratamente la fodera prima di un altro utilizzo. Tutti i tessuti sono stati testati per la permeabilità all'acqua, ma quando la carrozzina è molto bagnata, l'acqua può penetrare attraverso i bordi inferiori e le cuciture, lasciando macchie d'acqua sulla fodera. Si consiglia in questo caso di utilizzare una copertura antipioggia. Non riporre o piegare la carrozzina quando è bagnata. Quando la carrozzina è bagnata, asciugarla con il cappuccio aperto. Non tenere in aree con molta umidità in quanto potrebbe causare la formazione di muffa. Non asciugare nell'asciugatrice o esporre alla luce solare diretta durante l'asciugatura! Non stirare.

TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA

Questa garanzia copre solo il territorio del paese in cui il prodotto è stato venduto al cliente per la prima volta dal negozio al dettaglio. La garanzia copre tutti i difetti di materiale e di produzione presenti all'acquisto o manifestati entro un anno dalla data di acquisto in negozio dal primo proprietario (garanzia del produttore). Qualora si riscontrino difetti di materiale o di fabbricazione, il produttore, a propria discrezione, provvede alla riparazione gratuita del prodotto, oppure alla sua sostituzione con uno nuovo. Per usufruire di questa garanzia, consegnare il prodotto al negozio in cui è stato acquistato per la prima volta, o ad altri negozi autorizzati che vendono i prodotti del Garante, o al centro di assistenza del Garante in Italia, e presentare la conferma di acquisto (scontrino o fattura) indicando la data di acquisto, il nome del negozio e il prodotto. (visita il sito <https://www.junama.it/garanzia-italia/>)

Si prega di verificare la completezza del prodotto ed eventuali difetti all'acquisto e, in caso di vendita per corrispondenza, immediatamente al momento del ricevimento. Nel caso in cui venga riscontrato un difetto, interrompere l'utilizzo del prodotto e consegnarlo prima al negozio in cui è stato acquistato. Il prodotto oggetto del reclamo in garanzia deve essere consegnato pulito e completo. In caso di dubbi contattare il venditore o il produttore. Questa garanzia non copre eventuali danni derivanti da uso improprio, condizioni esterne (acqua, fuoco, incidenti stradali, altro). La garanzia è valida solo se il prodotto è utilizzato secondo il manuale d'uso, se è stato riparato/modificato da persone autorizzate e solo se sono stati utilizzati parti e accessori originali. Tale garanzia non esclude, limita o sospende ogni altro diritto dell'acquirente derivante da disposizioni di legge sulla garanzia dei prodotti venduti.

LA GARANZIA NON COPRE

1. Usura naturale dovuta all'utilizzo del prodotto.
2. Danni derivanti da un uso improprio o conforme al manuale d'uso.
3. Riparazioni effettuate da persone non autorizzate.
4. tessuti e materiali sbiaditi dovuto all'esposizione prolungata alla luce solare.
5. Danni o strappi derivanti da colpa o dolo dell'acquirente.
6. Danni meccanici alle ruote per uso improprio della carrozzina.
7. Per garantire la piena soddisfazione dell'uso del nostro prodotto, l'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche al design della carrozzina senza l'obbligo di informare i clienti.

SMALTIMENTO PRODOTTI

Ricordarsi di smaltire il prodotto.

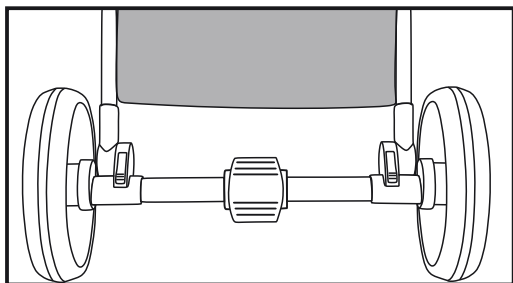
Le normative sullo smaltimento dei rifiuti possono essere diverse in ogni paese. Si prega di contattare la società di smaltimento rifiuti locale per accertarsi della corretta modalità.

TERMINI DI GARANZIA:

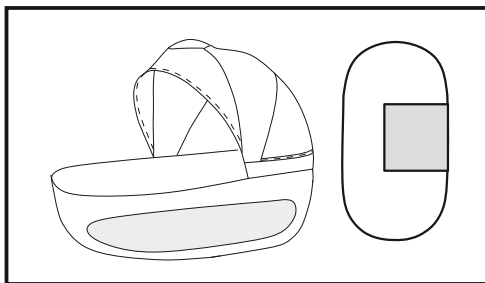
La garanzia non è valida:

1. Se il prodotto è stato riparato, modificato da terzi non autorizzati.
2. Se il danno è stato causato da un uso non conforme alle istruzioni.
3. Se il danno è stato causato da fattori esterni: pioggia o eccessiva esposizione ai raggi solari (UV), pilling del tessuto
5. Se il danno è stato causato da una conservazione impropria del prodotto, negligenza e mancanza di manutenzione.

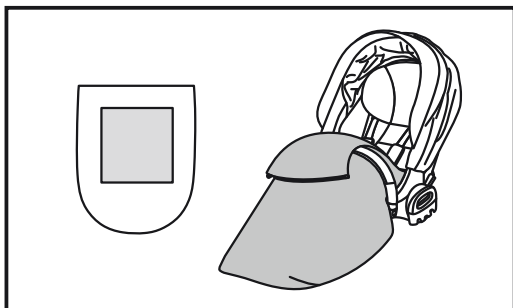
INFORMACJE DOTYCZĄCE UMIEJSCOWIENIA OSTRZEŻEŃ NA WÓZKU
INFORMACIÓN SOBRE LA COLOCACIÓN DE LAS ADVERTENCIAS EN EL COCHECITO
INFORMATION ON POSITIONING OF WARNINGS ON THE STROLLER
INFORMATIONEN ÜBER DIE ANBRINGUNG VON WARNHINWEISEN AM KINDERWAGEN
INFORMAZIONI SUL POSIZIONAMENTO DELLE AVVERTENZE SUL PASSEGGINO



STELAŻ - KOSZ
DENTRO DE LA CESTA
INSIDE OF THE BASKET
INNENSEITE DES KORBS
ALL'INTERNO DEL CESTINO



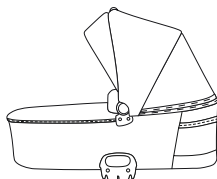
WERSJA GONDOLOWA - WEWNĘTRZNA STRONA POKROWCA
VERSIÓN CAPAZO - DENTRO DE LA FUNDA
CARRYCOT VERSION - INSIDE OF THE COVER
VERSION MIT BABYWANNE- INNENSEITE DES SCHUTZBEZUGS
VERSIONE CARRYCOT - ALL'INTERNO DEL COPERCHIO



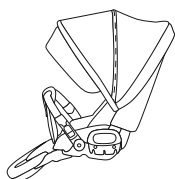
WERSJA SPACEROWA - WEWNĘTRZNA STRONA POKROWCA
VERSIÓN DEPORTIVA - DENTRO DE LA FUNDA
SPORT VERSION - INSIDE OF THE COVER
VERSION MIT BUGGY - INNENSEITE DES SCHUTZBEZUGS
VERSIONE SPORTIVA - ALL'INTERNO DELLA COPERTINA

KOMPLETACJA / CONJUNTO DE COMPONENTES / SET OF COMPONENTS / Teileliste /
INSIEME DI COMPONENTI

1xA



1xB

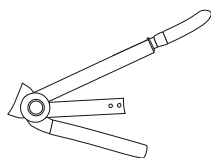


1xC

OPCJONALNIE
OPCIONAL
OPTIONAL
Option



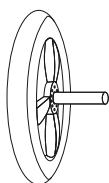
1xD



2xE



2xF



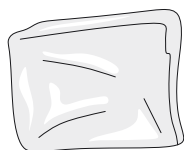
1xG



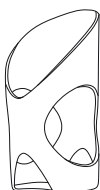
1xH



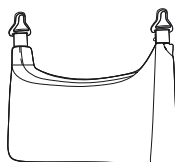
1xJ



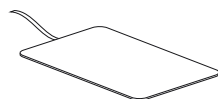
1xL



1xM



1xN



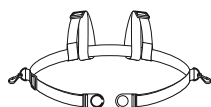
OPCJONALNIE

OPCIONAL
OPTIONAL
Option

1+1 xP



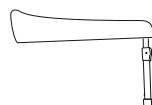
1xR



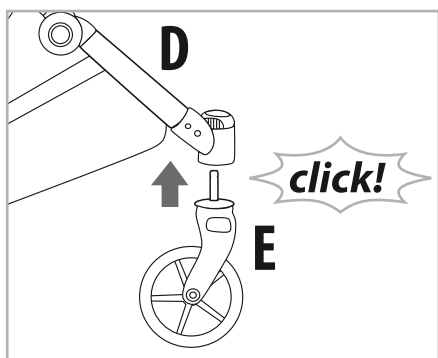
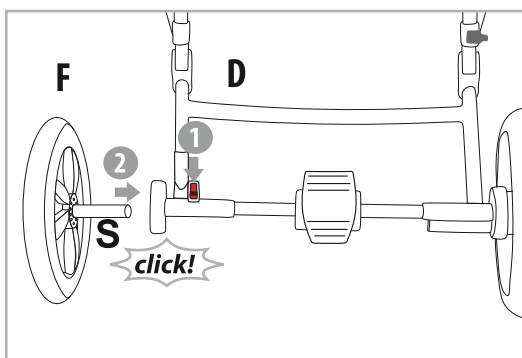
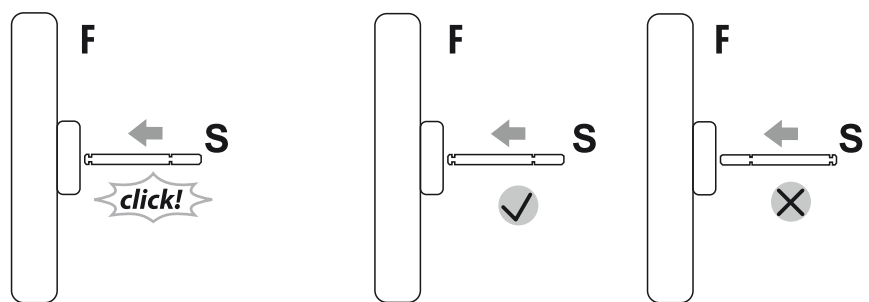
OPCJONALNIE

OPCIONAL
OPTIONAL
Option

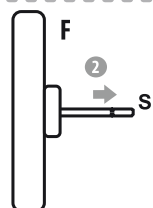
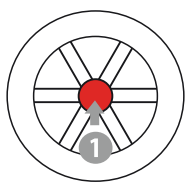
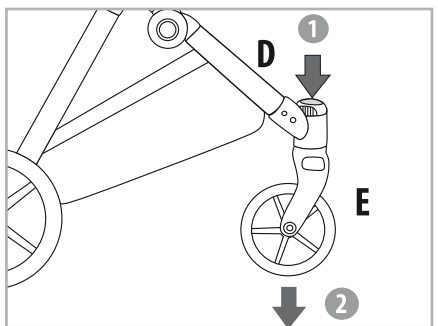
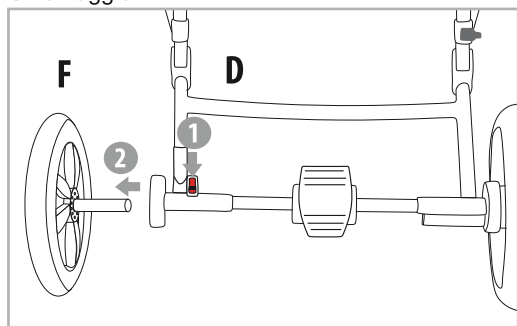
ISOFIX BASE



Montaż kół / Montaje de ruedas / Assembly of wheels / Montage der Räder / Assemblaggio di ruote

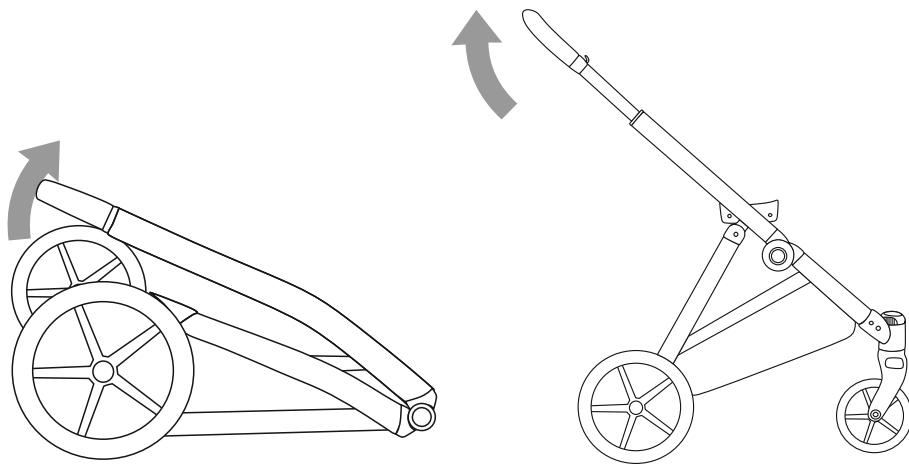


Demontaż kół / Desmontaje de ruedas / Disassembly of wheels / Demontage der Räder / Smontaggio delle ruote



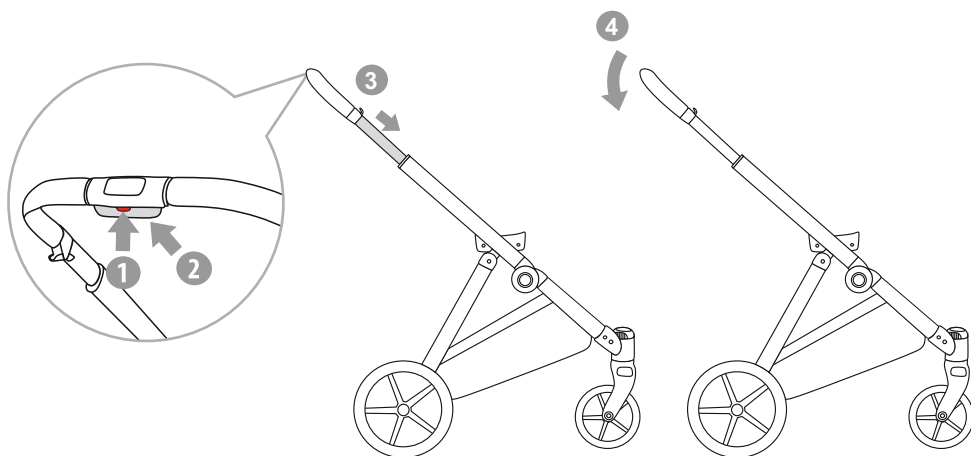
Rozkładanie stelaża / Chasis desplegable / Unfolding chassis / Entfalten des Gestells

Telaio apribile

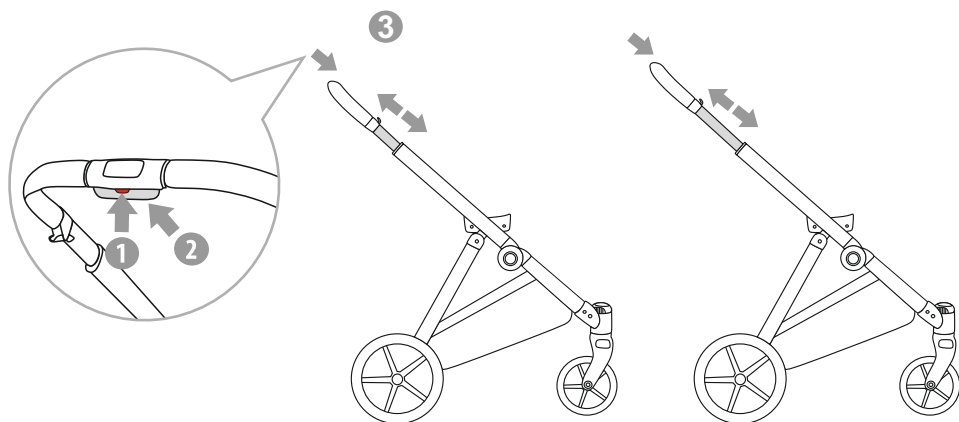


Składanie stelaża / Chasis plegable / Folding chassis / Zusammenfallen des Gestells

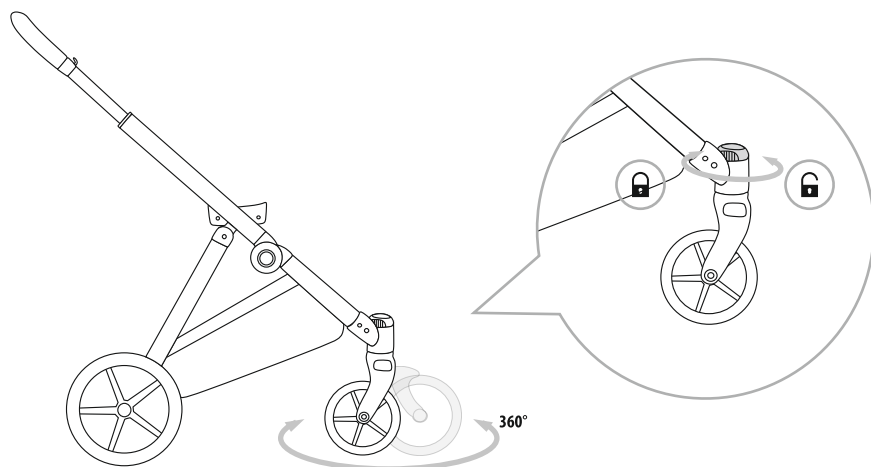
Telaio pieghevole



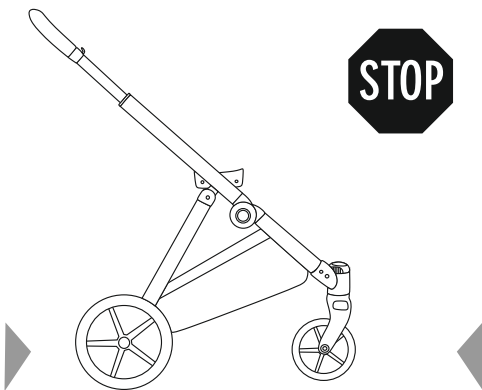
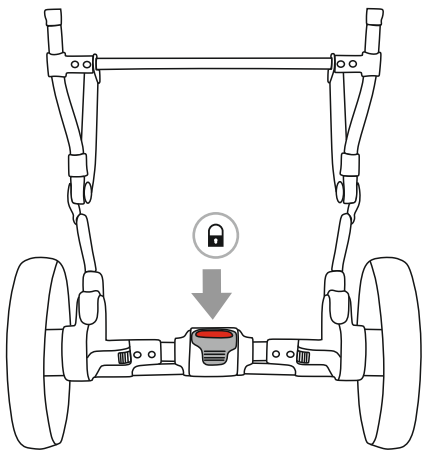
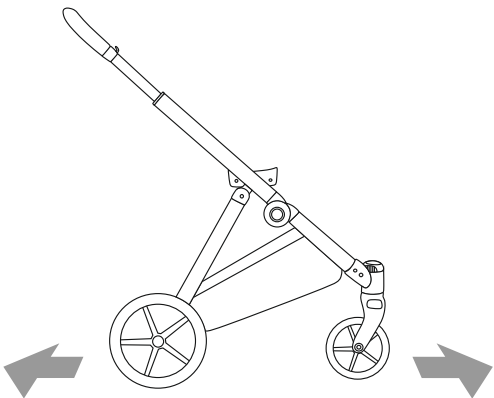
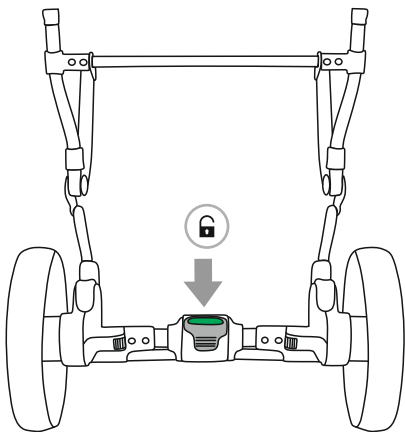
Regulacja rączki / Regulación del mango / Handle regulation / Verstellung des Schiebegriffs
Regolazione maniglia



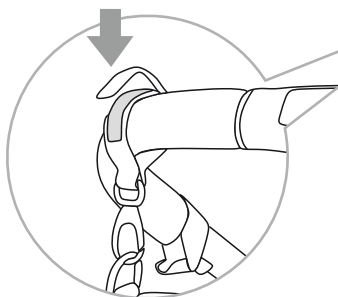
Obrót kół przednich / Ruedas delanteras giratorias / Swiveling front wheels / Vorderärder
Ruote anteriori piroettanti



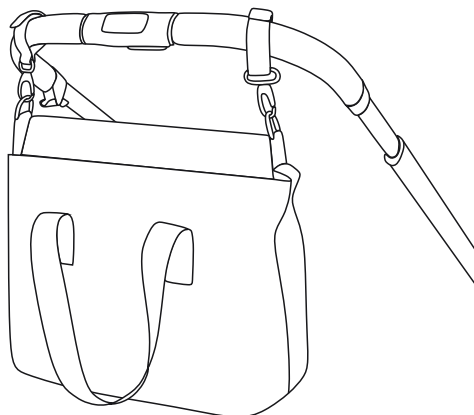
Hamulec centralny / Freno central / Central brake / Bremse / Freno centrale



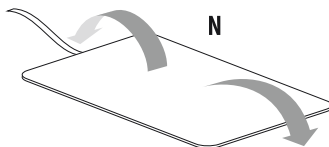
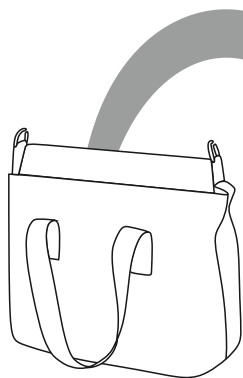
Torba / Bolso / Bag / Wickeltasche / Borsa



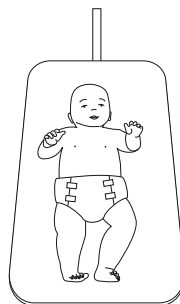
M



Przewijak / Cambiador / Changing mat / Wickelunterlage / Materassino fasciatoio

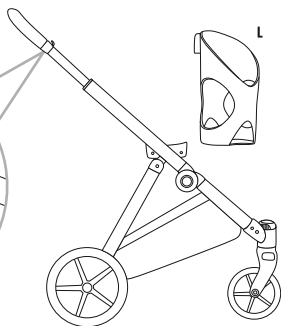
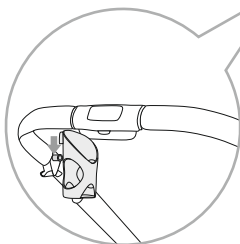


N



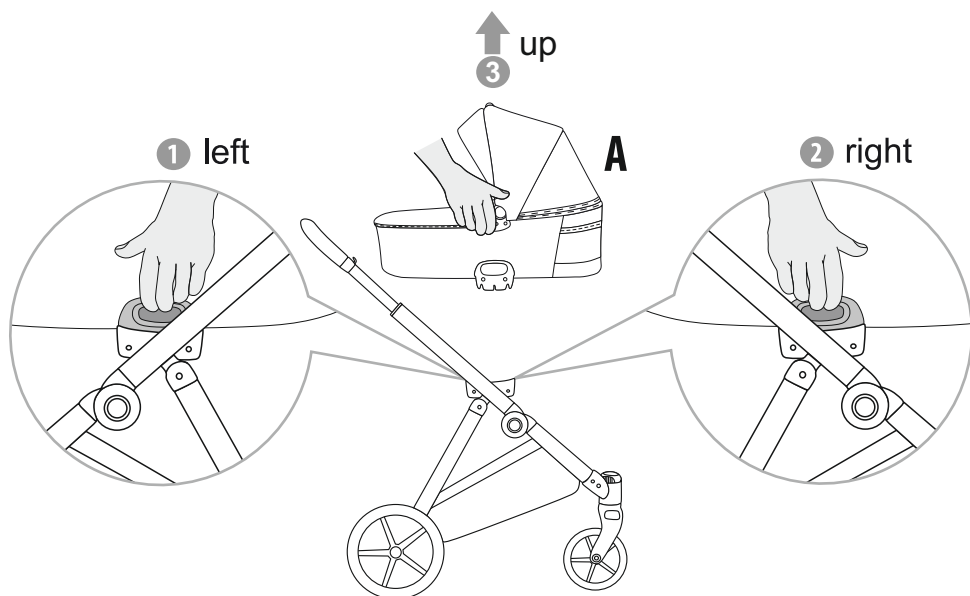
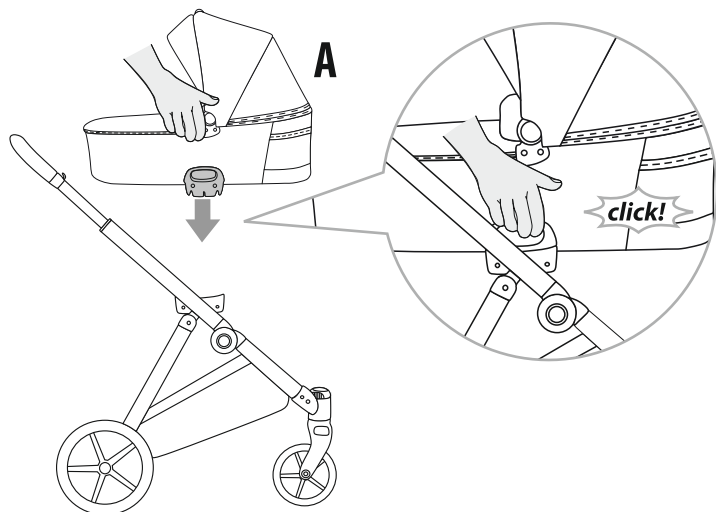
N

Uchwyt na butelkę / Posavasos / Cup holder / Getränkehalter / Portabicchieri

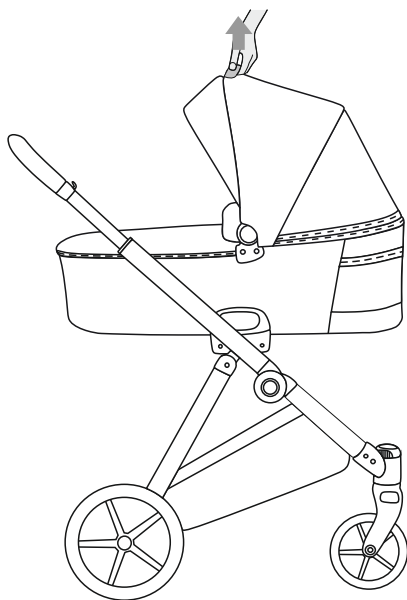


L

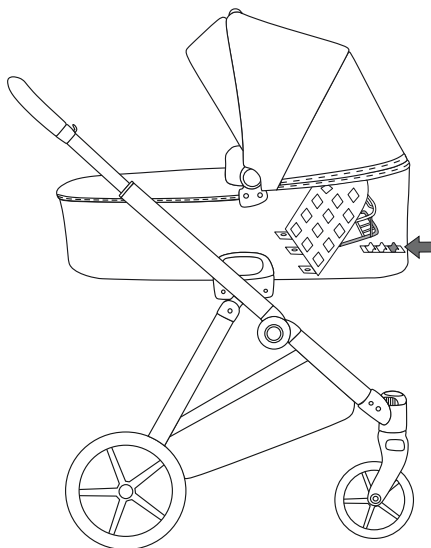
Montaż i demontaż gondoli / Montaje y desmontaje del capazo / Assembly and disassembly of the carrycot /
Montage und Demontage der Babywanne / Montaggio e smontaggio della navicella



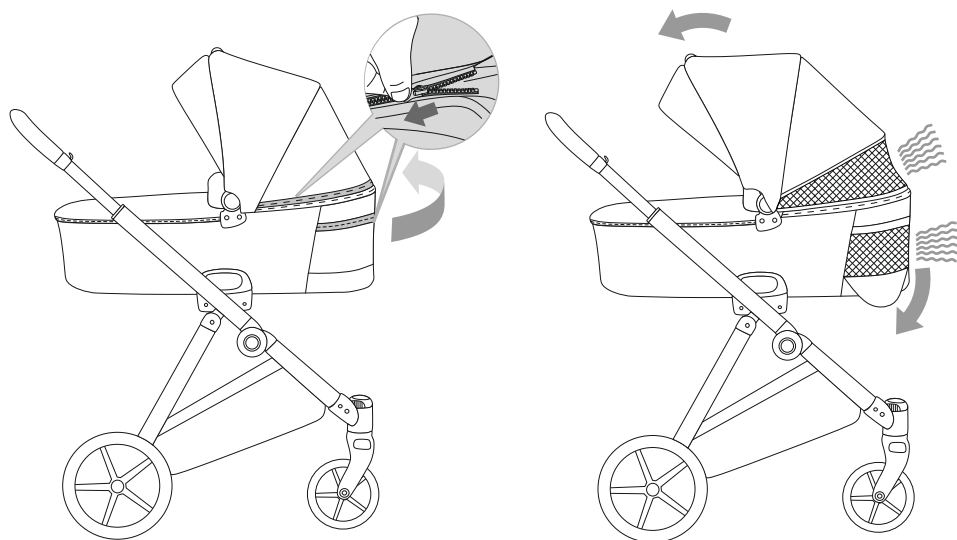
Uchwyt do przenoszenia gondoli / Asa de transporte / Carrying handle / Maniglia per il trasporto



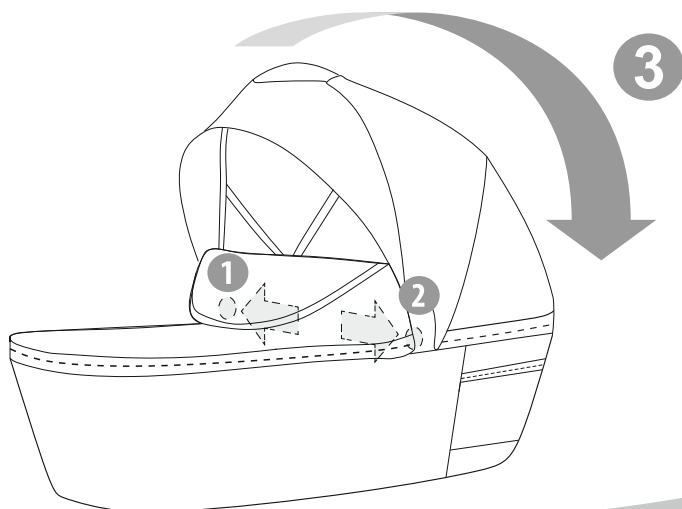
Regulacja zagłówka / Ajuste del reposacabezas / Headrest adjustment / Kopfverstellung
Regolazione del poggiatesta



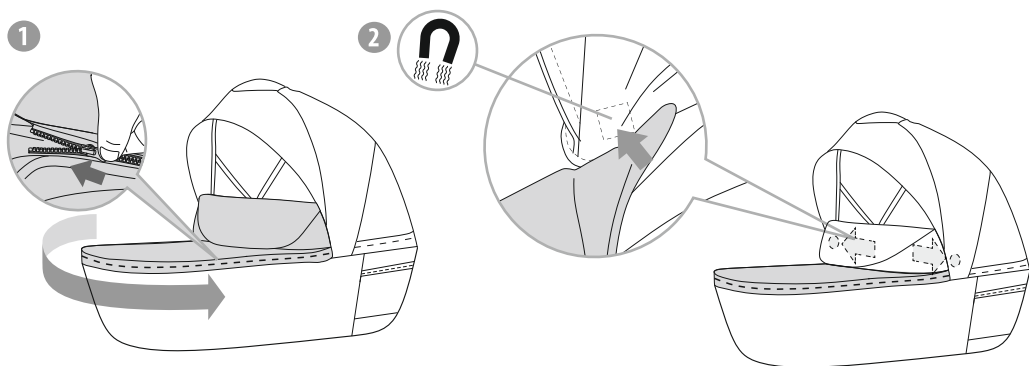
Wentylacja / Ventilación / Ventilation / Belüftung / Ventilazione



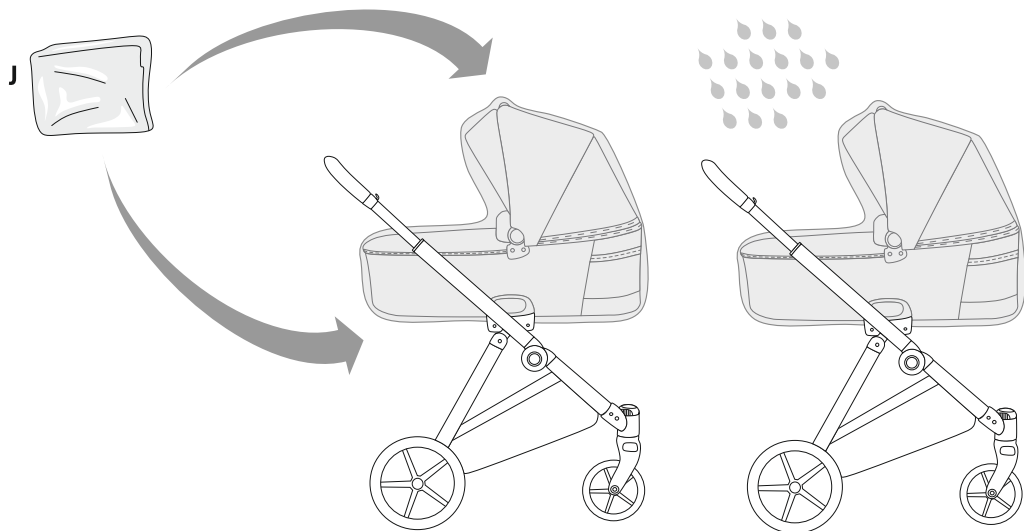
Regulacja budki / Ajuste de la capucha / Hood adjustment / Verstellen des Verdecks
Regolazione del cappuccio



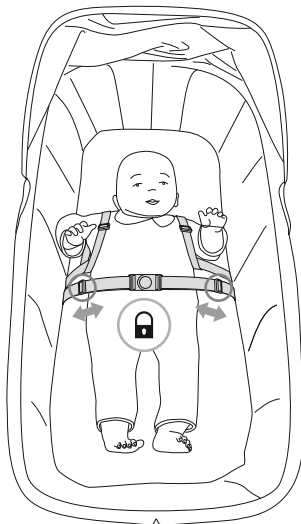
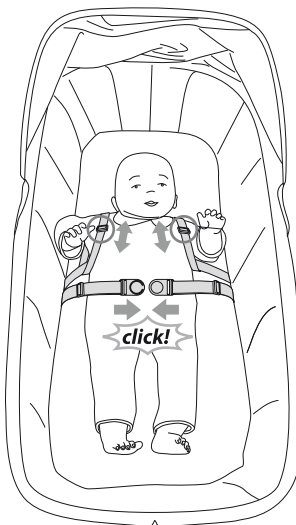
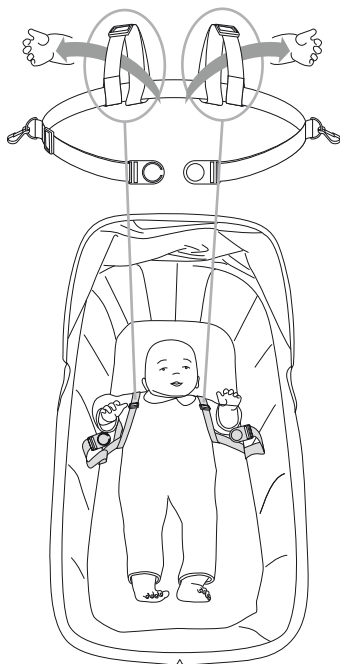
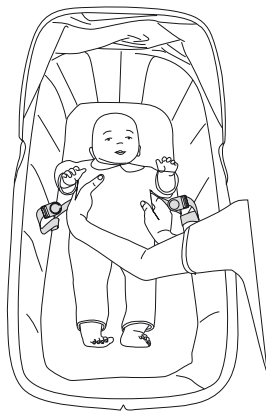
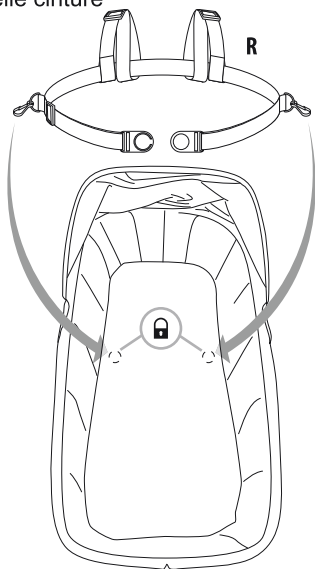
Montaż pokrowca / Footmuff for the carrycot / Montage des Abdeckungs
Sacco per la navicella



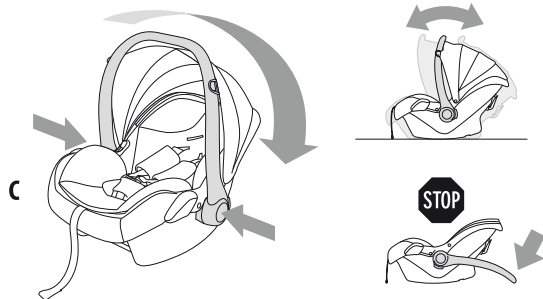
Folia przeciwdeszczowa / Protector de lluvia / Raincover / Regenschutzfolie / Copertura anti pioggia



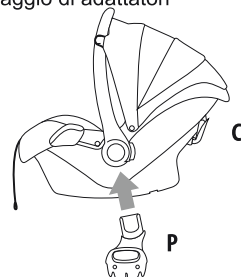
Montaż pasów / Montar los cinturones / Assemble the belts / Montage des Sicherheitsgurtes
Montaggio delle cinture



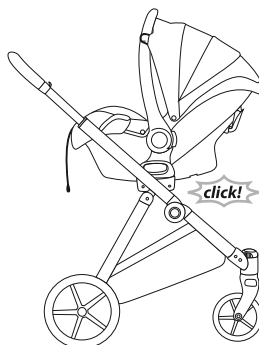
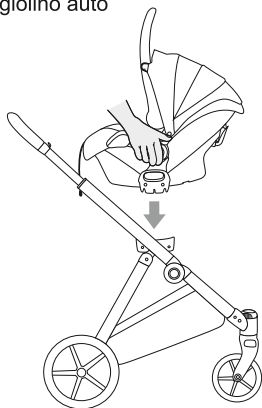
Regulacja rączki / Ajuste de la capucha / Adjustment the handle
Verstellung des Schiebegriffs / Regolazione della maniglia



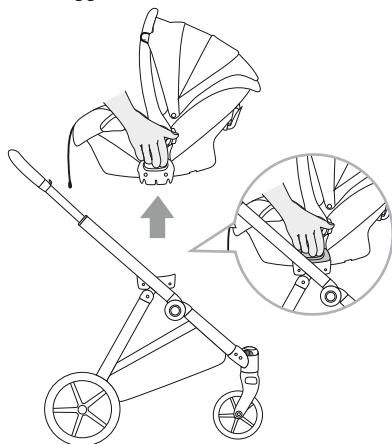
Montaż adapterów / Montaje de adaptadores
Assembly of adapters / Montage der Adapter /
Assemblaggio di adattatori



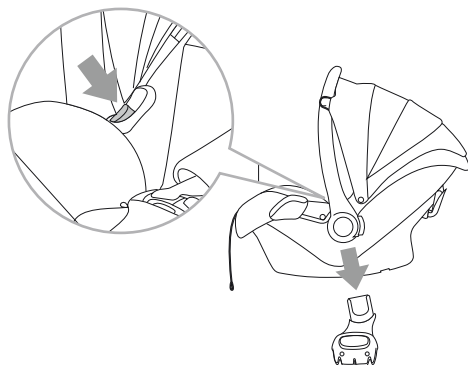
Montaż fotelika / Montaje de silla de auto / Assembly of carseat / Demontage der Adapter /
Montaggio del seggiolino auto



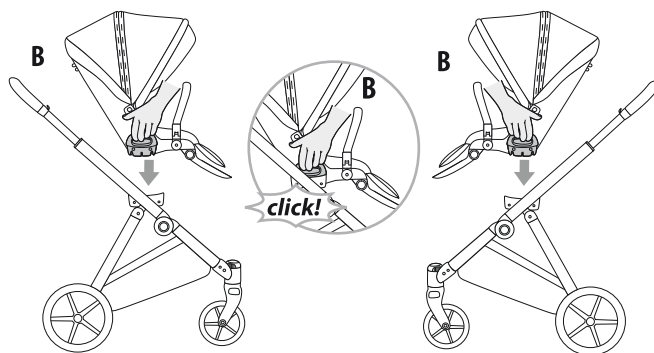
Demontaż fotelika / Desmontaje de silla de auto /
Disassembly of carseat / Montage des Autositzes
Smontaggio del seggiolino auto



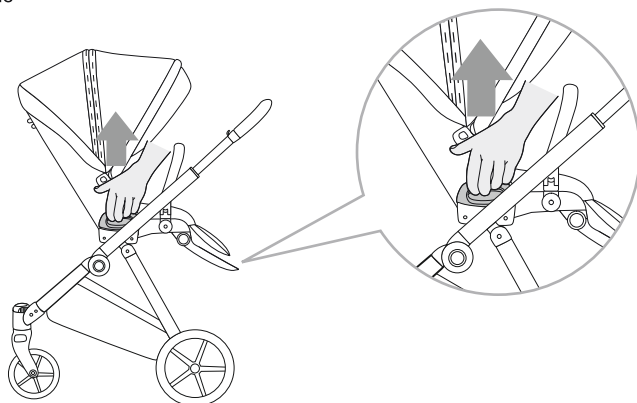
Demontaż adapterów / Desmontaje de adaptadores /
Disassembly of adapters /
Demontage des Adapters
Smontaggio degli adattatori



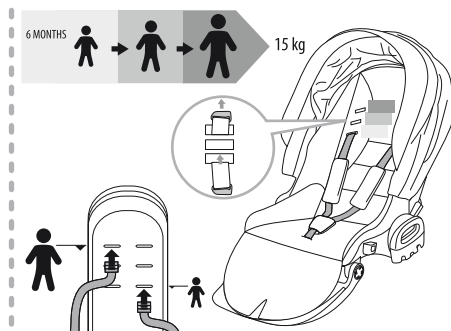
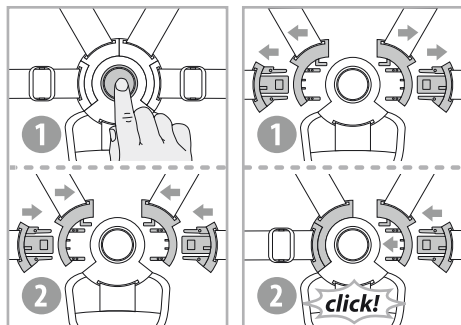
Montaż siedziska / Montaje del asiento / Assemble of the seat / Montage des Sportwagenaufsatzes
 Assemblaggio del sedile



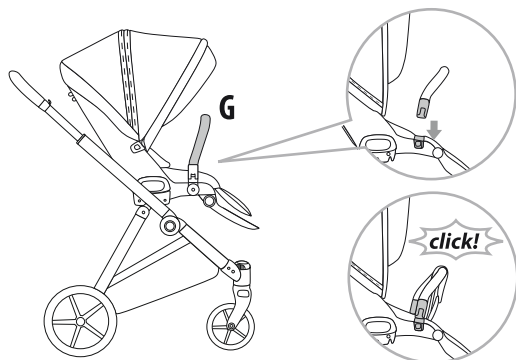
Demontaż siedziska / Desmontaje del asiento / Disassemble of the seat / Demontage des Sportwagenaufsatzes
 Smontaggio del sedile



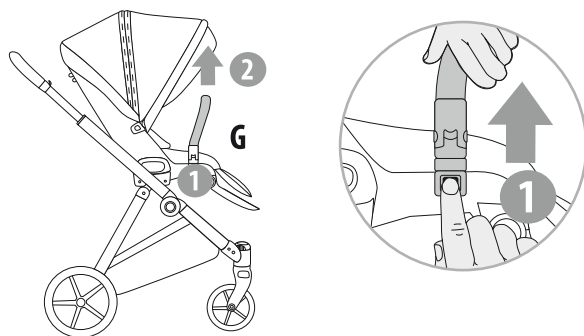
Pasy bezpieczeństwa / Cinturones de seguridad / Safety seatbelts / Sicherheitsgurt
 Cinture di sicurezza



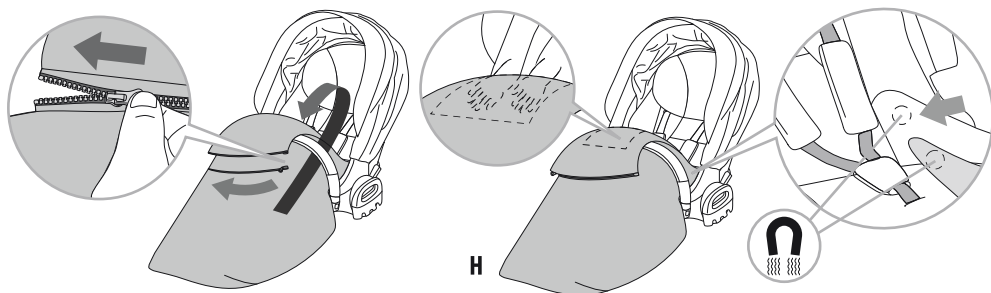
Montaż barierki / Montaje de la barra / Assemble of the bar / Montage des Schutzbügels
 Assemblaggio della barra



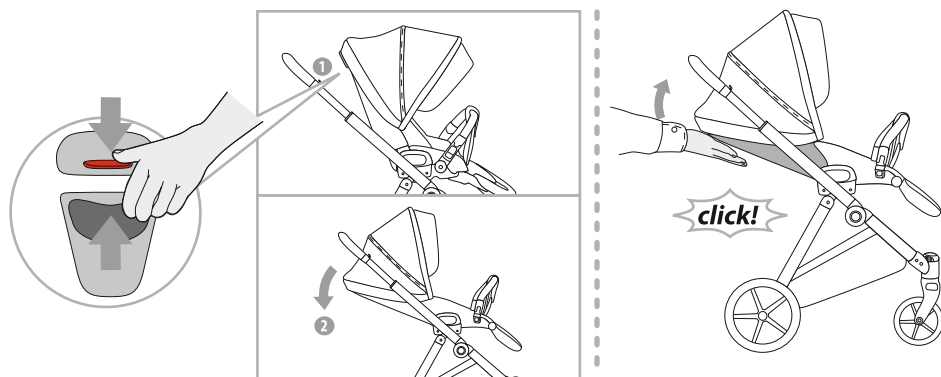
Demontaż barierki / Desmontaje de la barra / Disassemble of the bar / Demontage des Schutzbügels /
 Smontare la barra



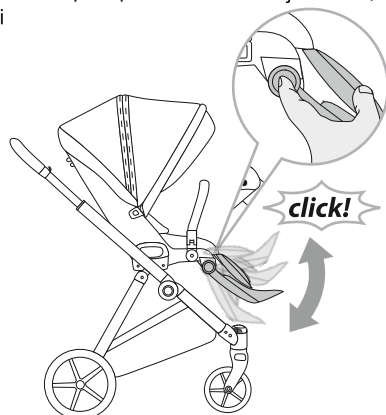
Montaż pokrowca / Saco de asiento / Seat footmuff / Montage des Abdeckungs
 Coprigambe del sedile



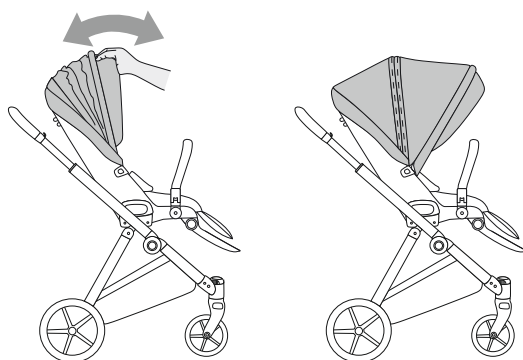
Regulacja oparcia / Ajuste del respaldo / Backrest adjustment / Verstellung der Rückenlehne /
Regolazione dello schienale



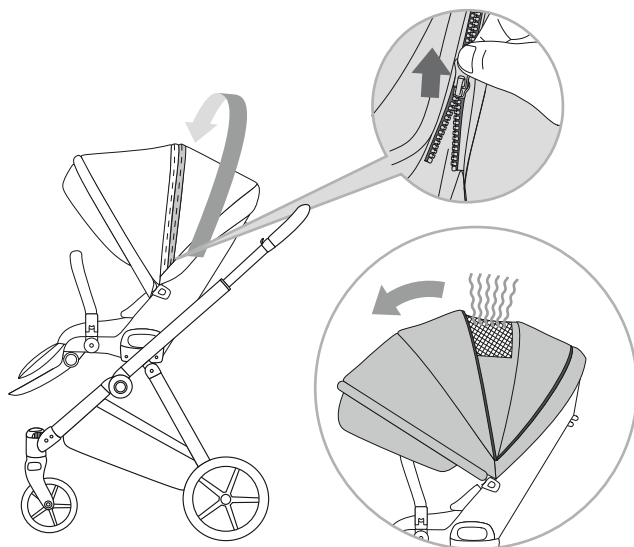
Regulacja podnóżka / Ajuste del reposapiés / Footrest adjustment / Verstellung des Fussstützes
Regolazione del poggiapiedi



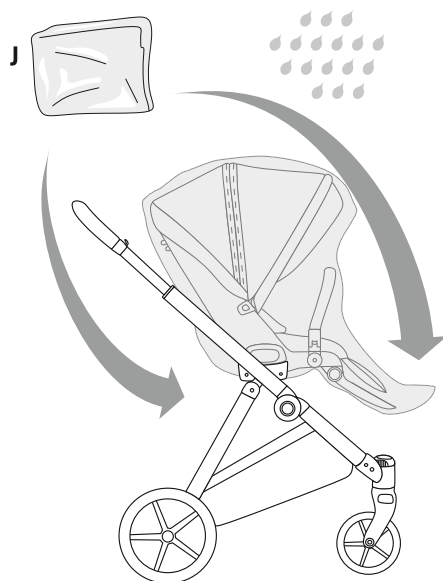
Regulacja budki / Ajuste de la capucha / Hood adjustment / Verstellung des Verdeckes /
Regolazione del cappuccio



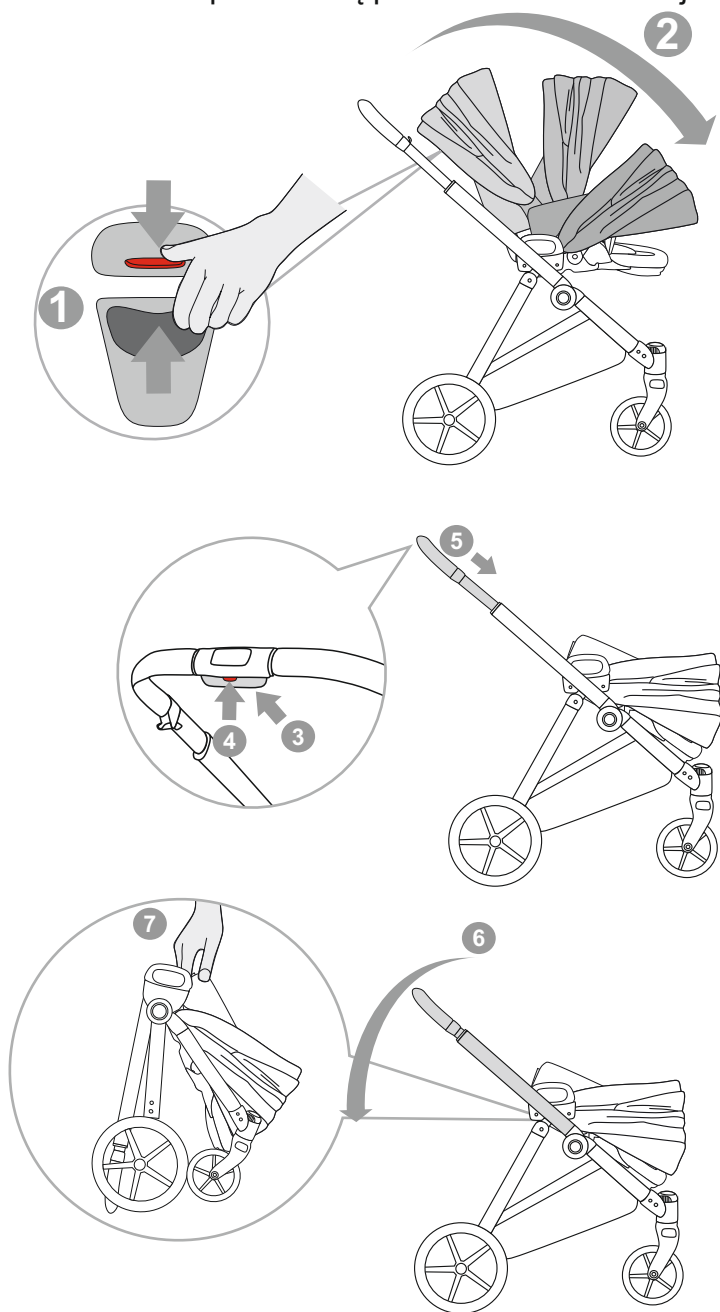
Wentylacja / Ventilación / Ventilation / Belüftung / Ventilazione



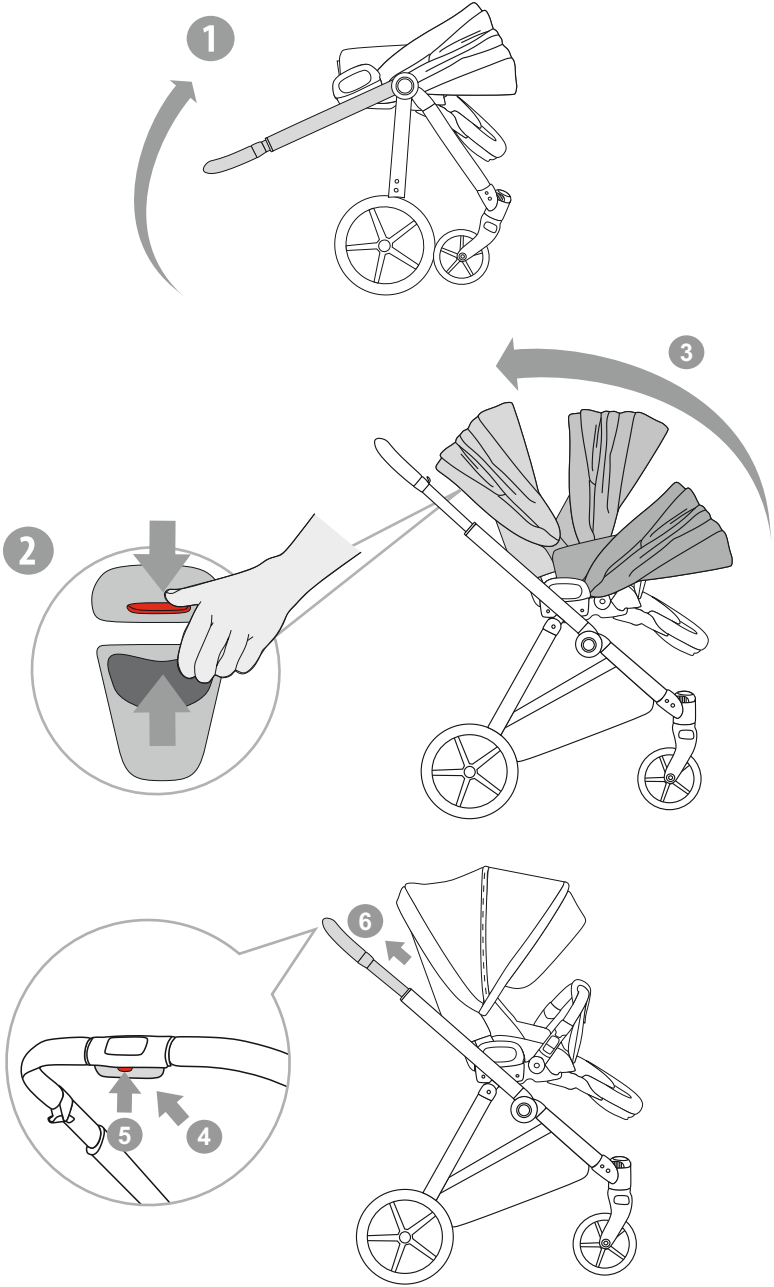
Folia przeciwdeszczowa / Protector de lluvia / Raincover / Regenschutzfolie / Copertura antipioggia



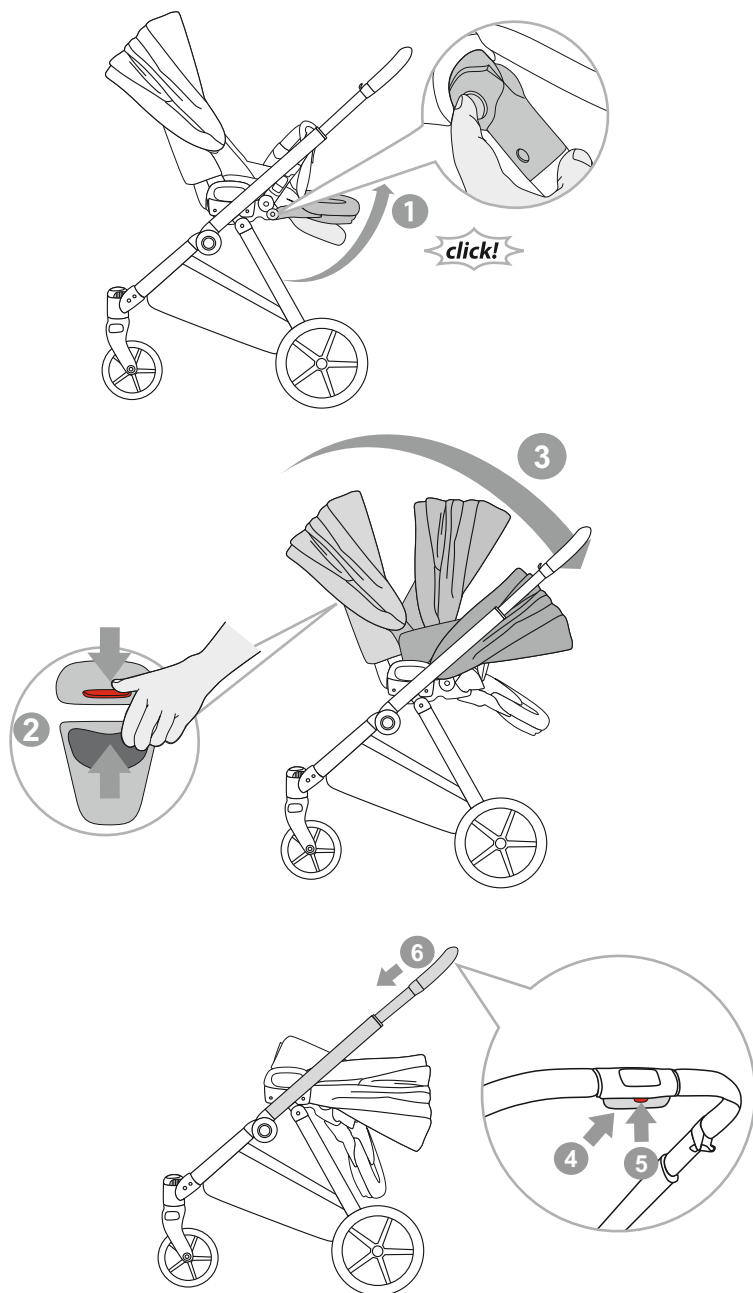
Składanie stelaża ze spacerówką przodem do kierunku jazdy

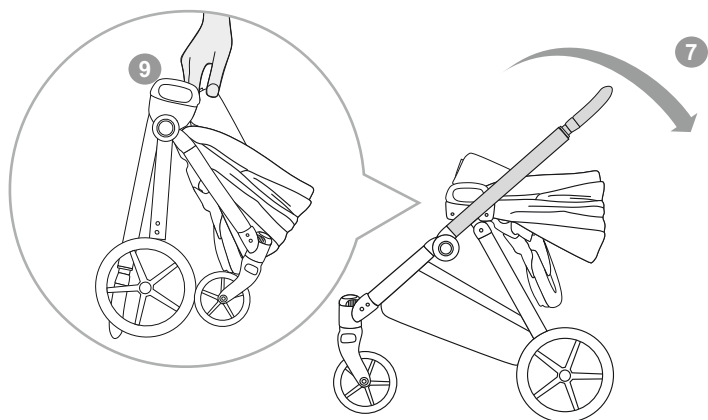


Rozkładanie stelaża ze spacerówką przodem do kierunku jazdy

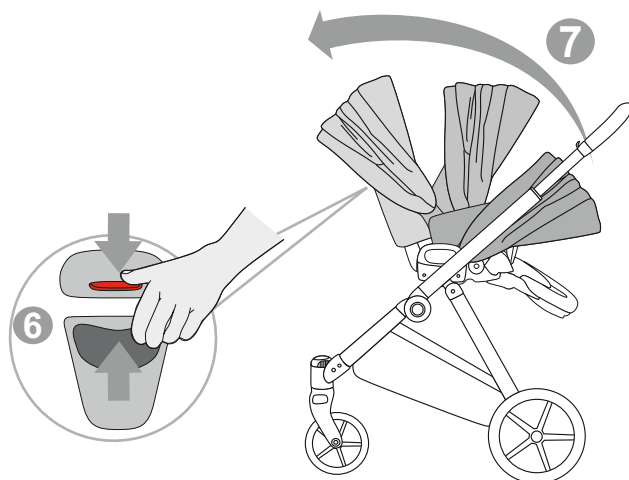
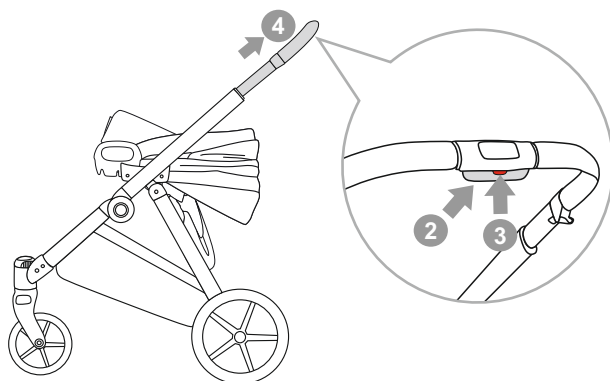
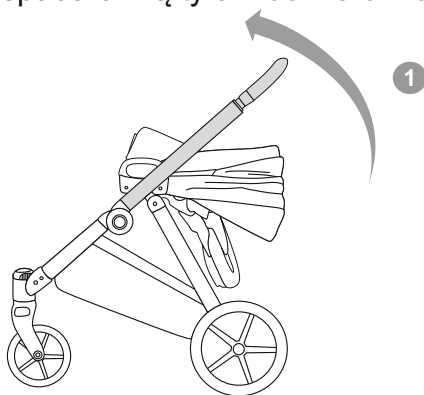


Składanie stelaża ze spacerówką tyłem do kierunku jazdy





Rozkładanie stelaża ze spacerówką tyłem do kierunku jazdy



KARTA GWARANCYJNA / WARRANTY CARD / GARANTIEKARTE /
TARJETA DE GARANTÍA / CERTIFICATO DI GARANZIA

No	Data rozpoczęcia naprawy / Date of commencing the repair / Datum des Reparaturbeginns / Fecha de inicio de la reparación Data di inizio della garanzia	Zakres naprawy / Scope of repair / Reparaturbereich / Prodottori coperti dalla garanzia	Data przedłużenia gwarancji / Date of guarantee extension / Datum der Garantieverlängerung / Fecha de extensión de la garantía	Data i podpis / Date and signature / Datum und Unterschrift / Fecha y firma / Data di estensione della garanzia
1				
2				
3				

Data sprzedaży / Date of purchase / Verkaufsdatum
Fecha de compra / Luogo e Data di acquisto

Pieczęćka sklepu / Seller's stamp / Geschäftsstempel
Sello del vendedor / Timbro del venditore

Podpis kupującego / Signature of the purchaser /
Unterschrift des Käufers / Firma del comprador /
Firma dell'acquirente



0-36



PRODUCENT
P.P.H „Tako” Grzegorz Trylski
ul. Jagiellońska 77/79
42-229 Częstochowa

DYSTRYBUTOR
Junama Sp. z o.o.
ul. Jagiellońska 73
42-229 Częstochowa